

RoBi ROHRREINIGUNG
24 Stunden erreichbar

Gutschein
über **25,- €**
für den ersten Auftrag bei RoBi Rohrreinigung
keine Barauszahlung möglich!

16359401_002425

Ihr umweltfreundlicher Spezialist für die Abfluss-, Rohr- und Kanalreinigung
Mitglied in der Handwerkskammer Braunschweig
Beseitigung von Verstopfungen in Haushalt, Gewerbe und Industrie
Tel.: 0 53 72-97 86 44
Roberto Z. Orzechowski
Am Alten Hof 9, 31234 Edemissen
mail@robi-rr.de
www.robi-rohrreinigung.de

30 Jahre Weltladen Peine e.V. – Fachgeschäft für Fairen Handel

Bei uns können Sie noch in Ruhe stöbern, z.B. Kunsthandwerk, Schmuck, Taschen, Hängematten... und vieles mehr. Schauen Sie rein!

30 Jahre ehrenamtliches Engagement!
Werden Sie Mitglied in unserem Team! Kommen Sie vorbei oder melden Sie sich unter info@weltladen-peine.de.

Wir freuen uns auf Unterstützung!



Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 10 – 18 Uhr · Sa. 10 – 13 Uhr
Weltladen Peine e.V.
Stederdorfer Straße 5, 31224 Peine
Tel. 05171 487458, www.weltladen-peine.de

Brandschutz: Spenden für Umformerstation

Ausstellungen und Veranstaltungen in der **Ilse der Station** standen auf der Kippe

VON DENNIS NOBBE

Groß Ilse der. In der Groß Ilse der Umformerstation zeigt der Förderverein Haus der Geschichte Ilse der Hütte immer wieder besondere Ausstellungen. Zudem dient das alte Industriegebäude aus dem Jahr 1918 als Veranstaltungsort für unterschiedliche Events. Dies alles wäre nicht mehr möglich, hätte der Förderverein die Umformerstation baulich nicht den aktuellen Brandschutzbestimmungen anpassen können. Doch es ist gelungen - dank finanzieller Unterstützung.

Die Durchführung der erforderlichen Arbeiten einschließlich Bereitstellung der erforderlichen 30 000 Euro sei für den Förderverein eine „enorme Herausforderung“ gewesen, schildert Vereinsvorsitzender Klaus Philipp. „Der Einsatz war aber notwendig, um die Auflagen der Genehmigungsbehörde zur dauerhaften Verwendung der Umformerstation als Ausstellungs- und



Ohne die zahlreichen Spender wäre die Brandschutzmaßnahme in der Umformerstation nicht möglich gewesen.

FOTO: FÖRDERVEREIN HAUS DER GESCHICHTE

Veranstaltungsgebäude für fast 200 Personen zu erfüllen.“ Philipp dankt im Namen des Fördervereins allen Unterstützern und Helfern für den tatkräftigen Einsatz, denn „aus eigener Kraft wäre das nicht zu stemmen gewesen“, betonte er.

EIXER HAUS am See
05171/7696861
CHorneffer@web.de

Frühstücksbuffet

20,90 €

Samstags & Sonntags
ab 9 Uhr

Spareribs

satt 21,50 €

Donnerstags 17 – 21 Uhr

Schnitzel

satt
Freitags 18 – 21.30 Uhr
incl. Bier und Softdrinks
35,00 €

Um Vorabreservierung
wird gebeten

Härke Brauerei
Besichtigung
Donnerstags und Freitags
von 16 – 19 Uhr

Buchungen bitte über
die Homepage der
Braumanufaktur Härke

Die große eBike-Sparwoche vom 10. bis zum 17. Mai 2025 30–50 % auf Einzelstücke + Auslaufmodelle!



Victoria Tresalo 12



500 €
geschenkt

Bosch Performance Line, 75 NM,
Bosch Smart System, 9-Gang Kettenschaltung,
Akku 625 WH, Reichweite bis zu 200 km,
KIOX 300, versch. Rahmenformen Damen/Herren

~~3.499,-~~

2.999,- €

Victoria Tresalo 14



500 €
geschenkt

stärkster Boschmotor CX mit 85 NM,
Bosch Smart System, 10-Gang Kettenschaltung,
Akku 625 WH, Reichweite bis zu 200 km,
KIOX 300, versch. Rahmenformen Damen/Herren

~~3.699,-~~

3.199,- €

Conway TF 2.7



500 €
geschenkt

Bosch-Mittelmotor AL+,
Reichweite bis zu 200 km/500 WH,
7-Gang-Nabenschaltung

~~2.849,-~~

2.349,- €

Solange der Vorrat reicht.

Wir haben viele weitere eBike-Modelle mit 500 Euro Ersparnis.

Unser Service macht uns so stark!

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr. 9 – 13 Uhr und 15 – 18 Uhr, Sa. 9 – 13 Uhr

Tel. 05171 - 5 22 59

... wenn Sie den besten Service zu schätzen wissen

HOTOPP
Zweirad



Der Zweirad-Fachhandel
mit dem kompletten Service!

Fahrrad. Fitness. Elektro Fahrrad Center Peine.

Schwarzer Weg 78 · 31224 Peine
Telefon 0 51 71/5 22 59

www.zweirad-hotopp-peine.de
E-Mail: zweirad-hotopp@web.de

P Parken ohne Probleme

Erdüberlastungstag: Natürliche Ressourcen für 2025 aufgebraucht

Autoverkehr, Energiehunger, Rindfleischverbrauch - **Deutschlands ökologisches Konto** ist jetzt bereits leer

VON SIMONE HUMML

Schon am vergangenen Samstag hat Deutschland rein rechnerisch die natürlichen Ressourcen aufgebraucht, die für das ganze Jahr reichen müssten. Der Erdüberlastungstag fiel in Deutschland diesmal auf den 3. Mai, wie die Organisation Global Footprint Network berechnet hat. Wenn alle Menschen der Erde genauso viele natürliche Rohstoffe verbrauchen und CO₂ ausstoßen würden wie hierzulande, wäre die jährliche Biokapazität der Erde bereits im ersten Drittel des Jahres aufgebraucht.

Die Ursachen für den hohen Ressourcenverbrauch und die Emissionen hierzulande seien unter anderem der hohe Energieverbrauch, der Kfz-Individualverkehr, die industrielle Tierhaltung sowie der Bausektor, schreibt der Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND). Nötig sei unter anderem ein Ressourcenschutzgesetz, „um die Verschwendung und Verschmutzung der Lebensgrundlagen zu stoppen“.

„Für den Planeten und für uns brauchen wir jetzt eine Ressourcenwende und ein wirksames Ressourcenschutzgesetz“, sagte BUND-Vorsitzender Olaf Bandt. Dieses müsse fair und verbindlich sein. Dabei sollte an erster Stelle die Reduktion des Verbrauchs stehen, danach die Wiederverwendung und erst an dritter Stelle das Recycling.

Die Organisation Oxfam nimmt vor allem die Rolle der Reichen in den Blick: Das reichste



Den Erdüberlastungstag berechnet das Global Footprint Network für jedes Land und für die gesamte Erde.

FOTO: GAËL GABOREL – ORBISTERRAE / UNSPLASH / SYMBOLFOTO

Zehntel der deutschen Bevölkerung produziere so viele Emissionen wie die gesamte ärmere Hälfte. „Nicht nur der exzessive Konsum, sondern auch die umweltschädlichen Aktienportfolios der Reichen verdeutlichen die schockierende CO₂-Ungleichheit hierzulande“, sagte Jan Kowalzig, Referent für Klimapolitik bei Oxfam.

44 Prozent der Investitionen deutscher Milliardärinnen und Milliardäre entfielen auf besonders umweltschädliche Branchen wie Logistik, Chemie oder Zement. „Wir brauchen eine Politik, die nicht nur die Plünderung der natürlichen Ressourcen insgesamt eindämmt, sondern die Reichen und Superreichen auch finanziell stärker in die Pflicht nimmt, zum Gemeinwohl beizutragen – insbesondere auch zum Schutz der natürlichen Lebensgrundlagen.“

Den Erdüberlastungstag berechnet das Global Footprint Network für jedes Land und für die gesamte Erde. Dabei wird analysiert, wie viel Fläche etwa für Essen, Holz, die Aufnahme des menschengemachten CO₂ sowie Straßen und Häuser der Einwohner nötig ist. Er bezieht im Gegenzug die Kapazität der Erde ein, Ressourcen aufzubauen sowie Müll und Emissionen aufzunehmen. Ähnlich wie bei Schätzungen des Bruttoinlandsprodukts seien auch diese Daten nicht vollkommen präzise, schreibt das Netzwerk. Das Ergebnis werde jedes Jahr aktualisiert, etwa mit den neuesten Daten und weiteren Verfeinerungen.



■ Werbung in **hallo** wochenende wird von den Lesern als besonders nützlich und informativ bewertet

■ Mit uns erreichen Sie verschiedene Zielgruppen

■ Mit hoher Lokalkompetenz und starkem Nutzwert sind wir ein Sprachrohr für die Menschen in der Region

■ Kontrollierte und zuverlässige Verteilung, Prüfung durch die Weigel GmbH, ein unabhängiges Institut für Qualitätsmanagement

hallo
wochenende

Was beim Einkaufen zählt

Anzeigenblattleser sind bereits empfänglich für Sonderangebote (73,1 % LpA). Trotzdem legen sie viel Wert auf Markenqualität und Umweltaspekte.

Quelle: Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Stedum/Bekum: Schützenfest war ein voller Erfolg

Zwei der **Gemeindemajestäten** kommen aus Stedum/Bekum - auch der Spaß kam am Wochenende bei Musik und Tanz nicht zu kurz

VON THOMAS KRÖGER

Stedum/Bekum. Als erste Peiner Ortschaft in diesem Jahr feierte Stedum-Bekum an drei Tagen bei sonnigem Wetter Schützenfest und stellte dabei gleich zwei Gemeindekönige der Gemeinde Hohenhameln.

Am Freitag traf man sich gegen 17 Uhr, um die „alten Könige“ aus dem Vorjahr am Dorfgemeinschaftshaus abzuholen. Um anschließend bei lauter Musik und Tanz das Schützenfest einzuläuten, wurde gemeinsam zum Festplatz marschiert.

Der in diesem Jahr sehr große Festumzug mit zahlreichen Gastvereinen und Musikzügen war wie immer das große Highlight am Samstag. Im Anschluss daran wurde mit den Gästen noch lange ausgelassen auf dem Festplatz gefeiert.

Nach dem traditionellen Königsfrühstück am Sonntag wurden dann die Schützenscheiben im Dorf aufgehängt. Dazu mar-



Schützenfest 2025 in Stedum-Bekum: Die Majestäten. FOTO: PRIVAT

schierte der Festumzug mit den Spielmannszügen von König(in) zu König(in). Zum Aufhängen der Scheiben wurde der Umzug mit kühlen Getränken und kleinen Snacks versorgt. So stellte sich tagsüber bei warmem und sonnigem Wetter viel gute Laune ein.

Auch in diesem Jahr haben die vielen fröhlich feiernden Menschen aus Stedum-Bekum und den umliegenden Ortschaften dazu beigetragen, dass das Schützenfest ein voller Erfolg war.

Alle Majestäten

Die Majestäten 2025 sind: Jenny Sydow (Freihandscheibe), Sebastian Schmidt (Schützenkorps), Imme Lüders (Damen-scheibe), Nora Klinge (Schülerscheibe), Lasse Decker (Jugendkönig), Vanessa Fränkel (Beeke-mädchen), Till Lüddecke (Jungesellschaft), Reinhard Sydow (Seniorenkönig) und Jan Sydow (Gemeinde-Jungesellenkönig) und Jette Gier (Gemeinde-Jugendkönig)

HEINEKE Bauunternehmen GmbH

- Hoch- und Stahlbetonbau
- Innen- und Außendämmung
- Altbausanierung
- Fliesenarbeiten
- Trockenausbau
- An- und Umbauten
- Bauwerksabdichtung
- Zimmerarbeiten

An den Rotten 4 • 31249 Hohenhameln-Ohlum
☎ 0 51 28 - 6 93 • www.bauunternehmen-heineke.de

19424501_002424



Struck Recycling-Hof OHG Entsorgungsfachbetrieb

- Wir machen Ihren Schrott zu Geld -

- Schrott & Metalle
- Wertstoffe
- Containerdienst
- Abbruch und Demontage

☎ 05171-6375

Woltorfer Str. 72
31224 Peine

www.struck-recycling.de

Auch bei uns: Gold- und Silberankauf mit modernster Röntgentechnik zu börsenorientierten Tageshöchstpreisen!

EHRLICH. SAUBER. KONSTANT.

3931401_002425

Ihr Altgold verdient eine fachkundige Bewertung Entdecken Sie jetzt kostenlos den wahren Wert Ihrer Goldschätze

Braunschweig. Der Goldpreis erreichte mit einem zwischenzeitlichen Allzeithoch von 97.577,19 Euro pro Kilogramm einen historischen Wert – ein idealer Zeitpunkt, um alten Schmuck, Zahngold oder geriebte Stücke zu Geld zu machen. Wer wissen möchte, was seine Schätze wert sind, sollte die Gelegenheit jetzt nutzen: Die Niedersächsische Goldbörse in der Innenstadt von Braunschweig bietet eine kostenlose und unverbindliche Bewertung durch erfahrene Fachleute – transparent, fair und direkt vor Ort.

Immer mehr Menschen nutzen den hohen Goldkurs, um ungenutzte oder vergessene Schmuckstücke in bares Geld zu verwandeln. „Viele sind erstaunt, welchen Wert selbst kleine oder beschädigte Schmuckstücke haben“, berichtet Geschäftsführer, N. Granholm. Die Analyse erfolgt mithilfe modernster Röntgenfluoreszenz-Technologie – präzise, schnell und direkt vor den Augen der Kundinnen und Kunden. Dabei spielt es keine Rolle, ob es sich um reines Gold, legierte Stücke oder Kombinationen mit Edelsteinen handelt – alles wird sorgfältig geprüft.

Bewertung ohne Risiko – Auszahlung sofort möglich

Ob alter Ring, einzelner Ohrhring, antiker Anhänger oder Zahnkrone – jede Art von Edelmetall wird geprüft, unabhängig von Zustand oder Menge. Auf Wunsch erfolgt eine sofortige Auszahlung, wahlweise bar oder per Echtzeitüberweisung. Auch bei größeren Mengen, etwa aus Haushaltsauflösungen, ist eine zuverlässige und zügige Abwicklung jederzeit gewährleistet.

„Spontan, professionell und sympathisch. Nach einem kurzen Anruf konnten wir bereits 30 Minuten später vor Ort unser Gold verkaufen. Die Preise wurden ehrlich und nachvollziehbar erklärt, und der Goldanteil professionell gemessen. Der Mitarbeiter war sympathisch und der Prozess sehr unkompliziert“, erzählt Kundin Gudrun M. „Die Bewertung war transparent, die Beratung ehrlich – ganz ohne Verkaufsdruck.“ Besonders positiv sei ihr aufgefallen, wie geduldig und respektvoll ihr die Mitarbeiter begegneten – das habe ihr ein gutes Gefühl gegeben.



Wir sind jetzt auch am Samstag von 10 bis 16 Uhr für Sie da!



Auch bei Erbschaften und Nachlässen steht das Team der Niedersächsischen Goldbörse mit Kompetenz und Fingerspitzengefühl zur Seite. Viele Kundinnen und Kunden empfinden die Unterstützung in solchen emotionalen Situationen als besonders hilfreich und einfühlsam.

Goldverkauf lohnt sich – gerade jetzt

„Ältere Schmuckstücke enthalten oft besonders hochwertiges Gold“, erklärt der Fachmann weiter. In Verbindung mit dem derzeitigen Rekordkurs erzielen selbst beschädigte Stücke oder kleine Mengen überraschend hohe Erlöse. Besonders gefragt sind derzeit: Zahngold, Rotgold, Weißgold sowie Schmuckstücke mit Edelsteinen oder Diamanten. Auch Schmuck ohne Echtheitszertifikat oder mit unklarer Herkunft kann sich als wertvoller erweisen als gedacht. Kundin Inge P. berichtet: „Ich habe

meinen Erbnachlass hier professionell und mit gutem Gefühl verkaufen können – seriös, diskret und mit fairer Preisermittlung.“ Für sie war besonders wichtig, dass alle Fragen verständlich erklärt wurden, ohne vorausgesetzte Fachkenntnisse.

Keine versteckten Kosten – im Gegensatz zu vielen Mitbewerbern

Ein echter Pluspunkt: Während zahlreiche Anbieter am Markt eine Gebühr für die Bewertung erheben – oft selbst im Verkaufsfall –, bleibt die Wertermittlung in der Niedersächsischen Goldbörse Braunschweig vollständig kostenfrei. Hier zahlen Sie weder für Beratung noch Analyse, und es besteht keinerlei Verkaufsverpflichtung. Das schafft Vertrauen und macht den Unterschied: In vielen Fällen sparen Kundinnen und Kunden bares Geld – und behalten die volle Entscheidungsfreiheit.



Modernste Technik und 180 Jahre Tradition – eine starke Partnerschaft für Ihre Werte

Die hochpräzise Materialanalyse erfolgt direkt vor Ort – dank eines modernen Röntgenfluoreszenzgeräts – schnell, schonend und exakt. Dabei profitieren Kundinnen und Kunden von einer einzigartigen Infrastruktur: Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig arbeitet in enger Partnerschaft mit Heimerle + Meule, dem ältesten Edelmetallverarbeiter Deutschlands mit über 180 Jahren Erfahrung in der Verbindung von traditioneller Handwerkskunst und neuester Analysetechnologie ist eine echte Symbiose entstanden, die höchste Standards bei der Bewertung, dem Ankauf und dem Recycling garantiert. Diese gewachsene Zusammenarbeit ermöglicht es, eine geprüfte, nachhaltige und

Mai 2025
Goldkurs: 95.975,00 EUR/kg

transparente Dienstleistung anzubieten, die sowohl modernen Ansprüchen als auch den Werten eines Traditionsunternehmens gerecht wird. Alle Prüfungen und Bewertungen werden dokumentiert und sind auf Wunsch auch für steuerliche Zwecke exakt nachvollziehbar.

Trump-Politik bringt Märkte ins Wanken: Gold jetzt verkaufen, bevor es zu spät ist!

Die aggressive und unberechenbare Politik der aktuellen Trump-Administration versetzt Experten in höchste Alarmbereitschaft: Dramatische Werterwartungen an den Finanzmärkten scheinen unausweichlich – und der Goldpreis droht in den Abgrund zu stürzen. Wer jetzt nicht schnell handelt, riskiert massive Verluste.

Der Verkauf von Gold und ungenutztem Schmuck bietet derzeit noch die Chance auf Höchstpreise – doch dieses Zeitfenster könnte sich rasant schließen. Für jeden Goldbesitzer kann der rechtzeitige Verkauf eine entscheidende Möglichkeit sein, sich lang ersehnte Wünsche zu erfüllen oder die eigene Familie finanziell abzusichern – bevor der Wert dieser Rücklagen verfällt.

Mehr als nur Schmuck: Auch Barren, Münzen und Sammlungen

Die Niedersächsische Goldbörse Braunschweig kauft neben Schmuck auch Barren, Münzen, Zahngold, Platin, Silber, Rhodium und sogar versilbertes Besteck – unabhängig von Zustand, Menge oder Hersteller. Auch ganze Sammlungen und Konvolute werden professionell und diskret abgewickelt – mit Wertschätzung für jedes einzelne Stück.

Fazit:

Wer den Wert seiner Edelmetalle erfahren und möglicherweise verkaufen möchte, ist bei den Experten der Niedersächsischen Goldbörse in Braunschweig bestens aufgehoben. Ein Besuch lohnt sich – und kann sich als goldrichtig erweisen.

Jetzt vorbeikommen, bewerten lassen – und mit einem Lächeln und Geld in der Tasche wieder nach Hause gehen.

Niedersächsische
GOLD
BÖRSE
BRAUNSCHWEIG

Anzeige

NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE BRAUNSCHWEIG
Damm 38
38100 Braunschweig
TEL: 0531/12184200

braunschweig@goldboerse.gmbh
www.goldboerse-braunschweig.de

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo.-Fr. 10:00 - 18:00 Uhr
Sa.: 10:00 - 16:00 Uhr

GESCHÄFTSFÜHRER:
N. GRANHOLM

Terminabsprache nicht notwendig
größere Mengen können natürlich
vorher telefonisch terminiert
und besonders diskret behandelt
werden.

DIE NIEDERSÄCHSISCHE GOLDBÖRSE KAUF

1. Gold, Silber und Platinschmuck wie Ringe, Ketten, Armbänder, Anhänger, Broschen, Königsketten, Bettelarmbänder, Bruchgold und Feuerzeuge.
2. Zahngold mit und ohne Zähne oder im Gebiss, Brücken, Kronen, Inlays oder noch im Gebiss, kleine und große Mengen sauber und verunreinigt.
3. Markenuhren wie Rolex, Breitling, Cartier, OMEGA und vieles mehr.
4. Gold- und Silberbarren in verschiedenen Größen.
5. Goldmünzen, egal ob einzelne oder ganze Sammlungen.

Peines Verdi-Vorsitzende fordert neuen Feiertag in Niedersachsen

8. März soll gesetzlicher Feiertag werden – Niedersachsen hat am wenigsten Festtage

VON GUNNAR LONNEMANN

Peine/Hannover. Die Forderung ist klar: Sozialverbände und Gewerkschaften wollen, dass der Internationale Frauentag am 8. März ein bundesweiter Feiertag wird. In Berlin und Mecklenburg-Vorpommern ist das seit 2019 und 2023 bereits so. In Niedersachsen will die rot-grüne Landesregierung einen weiteren Feiertag einführen, und der Frauentag steht zur Debatte. „Der Koalitionsvertrag wurde nicht ins Blaue geschrieben. Wir fordern, dass der 8. März in Niedersachsen in dieser Legislaturperiode als Feiertag festgesetzt wird“, sagt Nanni Rietz-Heering, Verdi-Vor-

sitzende des Ortsvereins Peine.

Der Verdi-Landesbezirksfrauenrat Niedersachsen/Bremen hatte im Winter 2024 eine Petition mit der Forderung nach einem gesetzlichen Frauentag am 8. März gestartet. Gefordert waren 5.000 Unterschriften – es wurden mehr als 7.000. Deshalb bekam der Verdi-Landesbezirksfrauenrat zuletzt eine Einladung, um die Forderung im Petitionsausschuss des niedersächsischen Landtages vorzustellen und zu begründen.

Peines Verdi-Vorsitzende im Petitionsausschuss vor Ort

Auch die Peiner Verdi-Vorsitzende war bei der Diskussion im

Landtag vor Ort. Für wie wahrscheinlich hält sie es, dass bis zur nächsten Landtagswahl im Herbst 2027 der Internationale Frauentag als Feiertag in Niedersachsen eingeführt ist? „Wir sind nah dran und haben gute Chancen, dass es so kommt“, sagt Rietz-Heering.

Dass der 8. März in zwei Bundesländern bereits als Feiertag festgesetzt wurde, hätte die Chancen für die Einführung in Niedersachsen aus Sicht von Rietz-Heering ebenfalls erhöht. „Insgesamt geht es auch um eine Harmonisierung der Feiertage in den Bundesländern“, argumentiert die Peinerin.

Rietz-Heering hatte im Vorfeld

der Diskussion im Landtag die Präsentation mit ausgearbeitet und trug die Forderung gemeinsam mit Ute Gottschar, Stellvertretende Verdi-Landesleiterin Niedersachsen/Bremen, Friederike Wolf, Verdi-Landesbezirksfrauensekretärin sowie Dunja Borges und Ulrike Adam aus dem Landesbezirksfrauenrat vor.

Dabei gab es inhaltliche Nachfragen von Mitgliedern des Ausschusses. Zum Beispiel, ob der Landesbezirksfrauenrat damit einverstanden wäre, wenn der neue Feiertag immer am Sonntag nach dem 8. März stattfinden würde. „Das lehnen wir ab. Wir wollen keinen zweiten Muttertag, sondern einen zusätzlichen gesetzlichen Feiertag in Niedersachsen, so wie es im Koalitionsvertrag vereinbart wurde“, sagt Rietz-Heering.

Neu ist die Diskussion um die Einführung des Internationalen Frauentages als bundesweiten Feiertag nicht. Seit der letzten Landtagswahl 2022 wird auch in Niedersachsen darum gestritten. Kritiker der Einführung warnen vor möglichen Auswirkungen auf die Wirtschaft. Mit Blick auf die aktuelle Wirtschaftsleistung sei ein weiterer Feiertag in Niedersachsen ein falsches Signal, argumentieren Wirtschaftsverbände.

Für Rietz-Heering ist diese Argumentation nicht überzeugend. „Wenn die Anzahl der Feiertage der Wirtschaft innerhalb des Bundeslandes schaden würde, dann wäre Bayern bei der Abschaffung der Feiertage vorne dabei“, sagt die Peinerin und fügt hinzu: „Besonders jungen Leuten ist Lebensqualität wichtig. Ein Feiertag am 8. März würde Arbeitskräfte eher in unser Land ziehen, als in die Bundesländer, die knausern.“

So viele Feiertage gibt es in den Bundesländern

- Augsburg (Stadt in Bayern): 14 Feiertage
- Bayern (katholische Gemeinden): 13 Feiertage
- Bayern (evangelische Gemeinden), Baden-Württemberg, Saarland, Sachsen (katholische Gemeinden), Thüringen (katholische Gemeinden): 12 Feiertage
- Sachsen (evangelische Gemeinden), Thüringen (evangelische Gemeinden), Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz, Sachsen-Anhalt: 11 Feiertage
- Berlin, Brandenburg, Bremen, Hamburg, Hessen, Mecklenburg-Vorpommern, Schleswig-Holstein und Niedersachsen: zehn Feiertage

Der Vergleich zeigt: Niedersachsen steht gemeinsam mit sieben weiteren Bundesländern bei lediglich zehn Feiertagen im Jahr. Darin sind neun Feiertage enthalten, die jedes Bundesland hat. Diese sind: Neujahr, Karfreitag, Ostermontag, Tag der Arbeit, Christi Himmelfahrt, Pfingstmontag, Tag der Deutschen Einheit sowie der 1. und 2. Weihnachtsfeiertag.

Der zehnte Feiertag ist in Niedersachsen der Reformationstag. Berlin hat ebenfalls zehn Feiertage, dabei ist der zehnte Feiertag der 8. März. Der Reformationstag ist in der Hauptstadt kein gesetzlicher Feiertag.

Das Bundesland mit den meisten Feiertagen ist Bayern – und dabei gibt es noch Unterschiede. In evangelischen Gemeinden sind es 12 Feiertage, in katholischen 13 und in der Stadt Augsburg gibt es durch das Friedensfest am 8. August sogar 14 Feiertage.

ES GEHT UMS KLIMA 2025 – PROGRAMM

MAI

- 15.05.** Energiestammtisch Wendeburg – Alles über PV-Selbstbau
18 Uhr – Bürgerhaus Wendeburg
- 24.05.** Auftakt Stadtradeln 2025 mit Lastenrad-Testfahrt
13 Uhr bis 15 Uhr – Infos folgen

JUNI

- 05.06.** Nachhaltig gedacht – Sanieren und Finanzieren*
Feierabendgespräch mit Energieberater Olaf Brokate und der Sparkasse Hildesheim-Goslar-Peine
18 Uhr – Hemingway Peine
- 12.06.** Poetry-Slam mit Antonia Josefa, Matti Linke und Mia Heuse
Moderation: Simeon Buß
19 Uhr – Kugelwasserturm Ilseder Hütte

JULI

- 03.07.** Nachhaltig gedacht – Wasser clever nutzen*
Feierabendgespräch mit Sandra Ramdohr vom Wasserverband Peine
18 Uhr – Hemingway Peine
- 08.07.** DIY : Vogelnistkästen bauen mit der Peiner Bio-AG*
09 Uhr – Tier- und Ökogarten Peine
- 10.07.** DIY : Insektenhilfen bauen mit der Peiner Bio-AG
09 Uhr – Tier- und Ökogarten Peine
- 22.07.** Nachhaltig gedacht – Zukunftsenergien im Landkreis Peine*
Feierabendgespräch mit Ralf Baumgarten von der Avacon Netz GmbH
18 Uhr – Hemingway Peine

AUGUST

- 05.08.** Nachhaltige Radtour mit dem adfc Peine
18 Uhr – Infos folgen
- 16.08.** Abschlussveranstaltung
Podiumsgespräch: Nachhaltigkeit im Landkreis Peine
Konzert: Me & Ms Jacobs | Hannover
Moderation: Julius Neumann
Ab 14 Uhr – Marktplatz Peine

* Plätze begrenzt, Anmeldung erforderlich
Das Programm wird fortlaufend aktualisiert.
Änderungen vorbehalten.
Unter allen Teilnehmenden wird ein
Balkonkraftwerk verlost! Alle Infos und
Anmeldung über den QR-Code:



Forderten im niedersächsischen Landtag, dass der 8. März zum gesetzlichen Feiertag wird: Vorne: Dunja Borges (rechts) und Ute Gottschar. Zweite Reihe von rechts: Nanni Rietz-Heering, Friederike Wolf und Ulrike Adam.

FOTO: VERDI LANDESBEZIRKSFRAUENRAT NIEDERSACHSEN

Katastrophen: Ein Peiner Prepper gibt Tipps für das Anlegen von Vorräten

Stefan Winkler verrät, wie Krisenvorsorge funktioniert

VON MIRJA POLREICH

Peine. Vorbereitung ist alles. Das gilt für Stefan Winkler aus Wense besonders. Denn er ist Prepper (von englisch „to be prepared“, auf deutsch „vorbereitet sein“) und damit auf so gut wie alle Katastrophen eingestellt – auch auf einen massiven Stromausfall, wie er sich jüngst in Spanien und Portugal ereignete. Zu seiner Ausrüstung gehören für den Laien auch ungewöhnliche Dinge. So zählt er etwa ein Tourniquet (Abbindeschnur) sein Eigen. „Damit kann man stark blutende Extremitäten abbinden, zum Beispiel wenn man sich die Oberschenkelarterie verletzt hat“, erklärt Winkler, der in Wense auch ein Survival-Camp betreibt und dort Kurse zum Überleben in der Wildnis anbietet. „Mit so einem System kann man das auch bei sich selbst machen, denn wenn eine Arterie verletzt ist, muss es schnell gehen.“

Bei Winkler Zuhause gibt es nicht nur Rettungsdecke und Verbandsmaterial, sondern das volle Programm: Regale mit unzähligen Lebensmittelkonserven, Trockennahrung und Kanister voller Trinkwasser, Batterien, Kerzen und ein Kurbelradio. „Damit man sich informieren kann. Die Notfallfrequenzen sind selbst bei einem Stromausfall zu empfangen“, sagt er. Selbstverständlich gehören zu seinem Arsenal auch Wasseraufbereitungstabletten. „Man ver-

gisst es in unserem täglichen Luxus schnell, dass man nach drei Tagen ohne Wasser stirbt“, erklärt der Survival-Experte.

Angst hat Stefan Winkler nicht, auch nicht davor, als Sonderling angesehen zu werden. „Natürlich werde ich dafür von manchen belächelt, vor allem auf Social Media. Aber ich versuche, die negativen Kommentare auszublenken.“ Abzocke und Panikmache sind Vorwürfe, die er zu hören bekommt. „Aber ich finde, man sollte jeden so lassen, wie er möchte.“

Dass man sich besser für den Notfall rüsten sollte, empfiehlt auch das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK). Denn im Falle einer Katastrophe wie Hochwasser, Stromausfall oder Sturm bestehe die Gefahr, dass Lebensmittel nur noch schwer zu bekommen seien. Auch eine Pandemie sei denkbar. „Wir haben ja gesehen, wie schnell so etwas kommen kann“, so der Wender. An die leeren Regale in den Supermärkten erinnerten sich sicher noch viele. Daher sollte man für einen ausreichenden Vorrat sorgen. Für wie lange dieser reichen soll, sei eine individuelle Entscheidung. Empfohlen wird im „Ratgeber für Notfallvorsorge und richtiges Handeln in Notsituationen“ des BBK so vorzusorgen, dass zehn Tage ohne Einkaufen überbrückt werden können. Dazu gibt es detaillierte Listen, die auf der Internetseite www.bbk.bund.de abgeru-

fen werden können.

Auch ein Fluchtrucksack steht bei ihm immer bereit. Neben Schlafsack, Rettungsdecke und Verbandspäckchen befinden sich darin auch Kopien wichtiger Dokumente wie etwa die Geburtsurkunde und natürlich ein Funkgerät. „Damit kann ich mit anderen kommunizieren, auch über größere Reichweiten, selbst wenn alles andere zusammenbricht“, erklärt er.

Prepper gebe es immer mehr, sagt Winkler. Die Krisen weltweit, Naturkatastrophen, Ukraine-Krieg und Corona haben der Szene viel Zulauf beschert. Oft werden Prepper als Verschwörungstheoretiker abgetan, die mit dem rechten Milieu sympathisieren. Winkler distanziert sich davon. „Der Weltuntergang? An diese apokalyptischen Sachen glaube ich nicht“, betont er. „Es gibt auch Leute, die da echt militärisch und fanatisch unterwegs sind, aber das bin ich nicht.“ Zwar hat er immer ein Messer dabei, es sei für ihn aber keine Waffe, sondern ein Werkzeug. Auch Pfefferspray und eine Jagd-Armbrust gehören zu seiner Notfall-Ausrüstung. „Alles legal“, versichert er.

Vielen Bekannten und Freunden hat Winkler schon Bücher empfohlen und seine Liste mit sinnvollen Vorräten weitergegeben. „Freunde haben mittlerweile auf dem Garagen-Dach eine Photovoltaik-Anlage installiert“, sagt er. Auf sein Drängen hin gibt es inzwischen auch

einen Energiespeicher. Nun dächten sie darüber nach, im Garten einen Brunnen zu bohren.

Mit Gleichgesinnten tauscht sich Winkler auch aus, allerdings wisse er von den Allerwenigsten in der Prepper-Gemeinde, wo sie wohnten. „Die geben ihren Standort nicht preis, verraten noch nicht mal das Bundesland, aus dem sie kommen“, schildert

der Überlebens-Experte. Das habe einen Grund: Sollte der Fall X eintreffen, würden sie zur Zielscheibe und von anderen geplündert, so die Befürchtung.

Winkler selbst hingegen möchte andere an seinem Wissen teilhaben lassen. Seine Kurse im Survival-Camp beinhalten deshalb auch Prepper-Aspekte. „Vorräte und Wissen – das ist das Wichtigste.“

Dachrinnenreinigung

1,50 € pro lfd. Meter diverse Kleinreparaturen,
Neukunden Rabatt 20% mit dem Code
„HALLO WOCHENENDE“
Handwerker hat freie Termine
Tel. 0155 10917782

14914501_002425



ENTDECKEN.
EINSTEIGEN.
ERLEBEN.

CARAVAN
TIRGE GMBH

CAMPINGMESSE
16.-18. Mai 2025
10 - 17 Uhr

Camping, Spaß & Familienzeit –
mit tollen Angeboten,
vielen Ausstellern, Hüpfburg
& leckerem Essen!

EUBO CARAVAN TIRGE GMBH
Am Walde 2 · 30916 Isernhagen/Altwarmbüchen
www.tirge.de · Tel. 0511 - 69 60 35 9

Folgen Sie uns auf @caravantirge

15945201_002625

Gültig: MO 12.05. bis SA 17.05.2025

BIG! DURST Cello's Getränkehandel

+++ MO-FR VON 8.00-18.00 UHR • SA VON 8.00-14.00 UHR GEÖFFNET +++

12.99 Dithmarscher Urtyp 30x0.33 Ltr. + 3.90 Pfand Ltr. 1.31	12.99 Wolters Pils/Pilsener 30x0.33 Ltr./ 90x0.5 Ltr. + 3.90/3.10 Pfand Ltr. 1.31/1.30	3.99 Lütt's Landlust versch. Sorten 4x0.33 Ltr. Glas + 0.32 Pfand Ltr. 3.02
4.99 Graf Rudolf Mineralwasser versch. Sorten 12x1 Ltr. PET + 3.30 Pfand Ltr. 0.42	9.99 Deit Limonaden versch. Sorten 12x1 Ltr. PET + 3.30 Pfand Ltr. 0.83 teilw. koffeinhaltig	14.99 Niehoff's Vaihinger Multivitaminarsaft 6x1 Ltr. Glas + 2.40 Pfand Ltr. 2.50

Marcel Bartsch • Peiner Straße 9 • 31228 Peine-Stedderdorf
Service Hotline: 0 51 71 - 177 22 • bd-getraenkemarkt@arcor.de

Druckfehler & Irrtümer vorbehalten! Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. BIG DURST ist ein Kooperationsprojekt der Getränke Ahlers GmbH, Industriestraße 15, 38292 Acker. Vertragsverhältnisse kommen ausschließlich mit dem Rechtsinhaber des jeweiligen Getränkemarktes, in dem Sie einkaufen, zustande. www.big-durst.de

5362401_002425



Konserven, Nudeln, Reis: Jeder private Haushalt sollte für den Notfall vorsorgen, empfiehlt das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe, um im Ernstfall einige Zeit ohne Einkäufe auszukommen.

FOTO: R7048 JOCHEN TACK



Zwei der drei Verkehrstoten des Jahres 2024 starben im April bei einem schrecklichen Unfall auf der B65 zwischen Schmedenstedt und Sierße.

FOTO: PHIL-KEVIN LUX-HILLEBRECHT

Polizei Peine stellt Verkehrsunfallstatistik vor

Immer **mehr Unfälle unter Alkoholeinfluss** – Drei Getötete im Straßenverkehr – Drei Risikogruppen

VON KERSTIN WOSNITZA

Kreis Peine. Eigentlich eine gute Nachricht: Die Polizei zieht für das Jahr 2024 eine sehr positive Bilanz der Lage auf den Straßen in Stadt und Landkreis Peine. Doch darauf ausruhen will man sich nicht: Das ambitionierte Ziel ist die „Vision Zero“, also die vollständige Verhinderung von Verkehrsunfällen mit getöteten und schwer verletzten Personen.

Die Verkehrsunfallstatistik des Polizeikommissariats Peine für das Jahr 2024 wurde jetzt von der Leiterin Julia Semper, dem Leiter des Einsatz- und Streifendienstes, Stefan Rinke, und der Sachbearbeiterin für Verkehrsangelegenheiten, Wiebke Luttkus, vorgestellt.

Gesamtzahl sank um 6,5 Prozent

„Wie beim Landestrend sank auch in Peine die Gesamtzahl der Verkehrsunfälle um 6,5 Prozent auf 2.688 Unfälle. Die-

ser Wert ist historisch niedrig“, betont Polizeioberrätin Semper.

Eine überaus positive Entwicklung habe es bei den Verkehrsunfällen mit schweren Folgen, also mit Schwerverletzten und/oder Getöteten, gegeben. Hier ist der Wert im Vergleich zum Vorjahr um fast 28 Prozent gesunken. Konkret heißt das, dass die Zahl der Schwerverletzten von 69 auf 50 zurückgegangen ist. Im Straßenverkehr getötet wurden drei Personen. Im Vorjahr waren es sechs.

„Insgesamt verunglückten in unserem Zuständigkeitsbereich 500 Personen im Zusammenhang mit Verkehrsunfällen. Die allermeisten davon wurden glücklicherweise nur leicht verletzt“, fasst Polizeihauptkommissar Rinke zusammen. Um 40 Prozent auf 36 gesunken ist die Anzahl der Baumunfälle, mit denen ein hohes Risiko für schwere Verletzungen einhergeht.

Die Polizei kann zwei Risiko-

gruppen ausmachen: Zum einen sind das die besonders jungen Verkehrsteilnehmer, zum anderen die Senioren ab 65 Jahren. Die 18- bis 24-Jährigen waren an 15,9 Prozent aller 2024 registrierten Unfälle beteiligt, bei den Senioren liegt diese Zahl bei 17 Prozent.

Drei Risikogruppen stehen im Fokus

Von insgesamt 53 schwer verletzten und getöteten Personen gehörten neun zu den 18- bis 24-Jährigen (17 Prozent). Zehn sind der Gruppe der Senioren über 65 zuzuordnen (19 Prozent).

„Damit bestätigen sich zwei der drei Risikogruppen, die im Rahmen der Verkehrssicherheit regelmäßig im Fokus stehen“, heißt es. Die dritte Gruppe sind die Kinder. Der Grund: Sie verfügen noch nicht oder nicht mehr über die erforderliche Sicherheit beziehungsweise Erfahrung. Bei den jungen Erwachsenen komme ein risiko-

bereiteres Verhalten als möglich Ursache hinzu.

Konstant geblieben ist die Anzahl der Unfälle mit Radfahrenden. „Allerdings hat sich hier die positive Entwicklung des Jahres 2023 im Bereich der Schwerverletzten leider nicht fortgesetzt“, bedauern die Polizisten. Radler waren insgesamt an 137 Unfällen beteiligt. Schwer verletzt wurden 13 Personen. 2023 waren es sieben.

Das sind häufige Unfallursachen

Unfallursachen bei den Ereignissen, bei denen Menschen schwer verletzt oder getötet wurden, sind häufig „alte Bekannte“: Fehler beim Abbiegen, Vorfahrtverstöße, eine zu hohe oder nicht angepasste Geschwindigkeit und die Beeinflussung durch Alkohol.

Betrachtet man das gesamte Unfallgeschehen, fällt laut Polizei einmal mehr auf, dass die Anzahl der Vorfälle, die unter Alkoholeinfluss verursacht wurden,

wiederum gestiegen sei. Fast jede Woche habe es einen Fall gegeben.

Die Peiner Polizei bleibe am Ball, verspricht die Polizeichefin. „Drei Getötete im Straßenverkehr sind zwar weniger als in den Vorjahren, aber immer noch drei zu viel“, mahnt Semper. Im Schnitt würden jeden Tag mehr als sieben Verkehrsunfälle aufgenommen, fast jede Woche werde ein Mensch in der Stadt oder im Landkreis Peine schwer verletzt.

„Wir werden also auch weiterhin durch Kontrollen und Geschwindigkeitsmessungen, insbesondere aber auch durch Aufklärung und Prävention, dafür sorgen, dass wir mehr Rücksicht und Bewusstsein für die Gefahren auf die Straßen bekommen“, blickt sie voraus. Aber sie hat auch einen wichtigen Appell an die Verkehrsteilnehmer: „Um wirklich keine Unfälle mit schweren Folgen mehr zu haben, müssen alle mithelfen!“

Wochenumfrage: Wie stehen Sie zur 4-Tage-Woche?

Mit Hallo-Wochenende einen **50-Euro-Gutschein** gewinnen

VON KATHARINA WINKELMEIER

Peine. Die Diskussion um die 4-Tage-Woche kocht immer wieder hoch. Weniger arbeiten, mehr Zeit für Kinder, Familie, soziale Engagements und Hobbys? Das klingt für viele Menschen wie ein Traum und es gibt Studien, die positive Effekte auf Produktivität und Zufriedenheit zeigen.

Doch nur etwa 11 Prozent der Unternehmen bieten aktuell eine verkürzte Arbeitswoche an. Einige fürchten negative wirtschaftliche Auswirkungen, einen erhöhten organisatorischen Aufwand oder höhere Personalkosten.

Ihre Meinung zählt!

Wir möchten Ihre Meinung wissen: Wie stehen Sie zu einer möglichen Einführung der 4-Tage-Woche? Machen Sie mit bei unserer Umfrage. Scannen

Sie dazu den QR-Code. Mit ein bisschen Glück gewinnen Sie einen 50-Euro-Gutschein von Media Markt.

Ergebnis der letzten Wochenumfrage

In der letzten Woche wollten wir von Ihnen wissen, wie sicher Sie sich in Peine fühlen. Das sind die Antworten:

- 41,7 Prozent sagten: Sehr sicher!
- 30,7 Prozent sagten: Eher sicher!
- 16,2 Prozent sagten: Eher unsicher!
- 11,4 Prozent sagten: Sehr unsicher!



Direkt zur Umfrage: Einfach den QR-Code mit dem Handy scannen.



Freitag frei – die neue Realität der 4-Tage-Woche?

FOTO: BRITTA SCHULZE

– ANZEIGE –

50 Jahre Wohnwagen Bodenburg

Das Jubiläum wird am 17. und 18. Mai in Groß Lafferde groß gefeiert

Firmenchronik von 1975 bis 2025

50 Jahre

Am Anfang ging es um Zelte als Werner Bodenburg 1975 im Raum Hannover den Grundstein für Wohnwagen Bodenburg legte. Die Idee dazu kam dem schon damals leidenschaftlichen Camper durch einen Nebenjob. Nach der Schule baute er Zelte auf und verkaufte sie. Wohnwagen kamen 1985 hinzu. Als in den 1990er Jahren Reisemobile immer populärer wurden, erweiterte der Geschäftsmann 1995 sein Sortiment um eben diese Fahrzeuggattung.

Am Anfang stand alles auf einer grünen Wiese. Werner Bodenburg war Chef und sein bester Mitarbeiter zugleich. Heute beschäftigt er 25 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in seinem Betrieb. Das erste Gelände wurde schnell zu klein, an der B1 in Groß Lafferde wurde Werner Bodenburg fündig und vergrößerte sich jedes Jahr weiter. Heute verfügt Wohnwagen Bodenburg über eine Fläche von 11.000 Quadratmeter Verkaufsfläche.

Ein weiterer Grund zum Feiern ist die gesicherte Zukunft des Familienunternehmens. Denn Tochter Melanie Bodenburg arbeitet bereits seit vielen Jahren in dem Betrieb mit und wird ihn übernehmen.

AUF EINEN BLICK JUBILÄUMSFEST 50 JAHRE

17. und 18. Mai von 10 bis 17 Uhr, Wohnwagen Bodenburg, Bierstraße 118, 31246 Ilsede OT Groß Lafferde, www.wohnwagen-bodenburg.de

Sommer, Sonne, Camping – bei Wohnwagen Bodenburg in Groß Lafferde direkt an der B1 startet am 17. und 18. Mai das große Jubiläumsfest zum 50. Geburtstag des Familienbetriebs. Das Programm lässt Camper-Hezen höherschlagen. „Wir haben uns viel ausgedacht und freuen uns gemeinsam mit unserer Kundschaft auf zwei erfolgreiche Tage“, sagen Seniorchef Werner Bodenburg und Lars Stutzke, Verkaufsberater für Reisemobile und Wohnwagen.

Der Traum vom Reisemobil wird bei Wohnwagen Bodenburg erfüllt und wer einmal vorbeigeschaut hat, kommt gerne wieder. Zum Jubiläum gibt es besondere Angebote. „Allen voran ein Reisemobil, komplett ausgebaut mit vielen Extras vom Hersteller Hobby für 66.666 Euro statt

80.735 Euro“, informiert Tochter Melanie Bodenburg. Wer lieber auf Fortuna setzt, kann an einer Verlosung teilnehmen und mit etwas Glück einen von fünf Hauptpreisen gewinnen – Einkaufsgutscheine im Wert von jeweils 200 Euro. „Das passt perfekt zu den 15 Prozent Rabatt auf alles Zubehör, das nicht reduziert ist“, betont der Seniorchef. Ganztägig erlebbar ist zudem eine Mover-Vorführung. Mit dieser Rangierhilfe lässt sich ein Wohnwagen millimetergenau beim Einparken steuern.

Viele Angebote für alle Campingfans

Eine Luftballonkünstlerin kreiert Geschenke für kleine und große Kinder. Die Feuerwehr Groß Lafferde gibt Einblick in ihre Arbeit, zeigt Rettungsübungen und zerschneidet

dafür Fahrzeuge. Erworben werden kann Magnetschmuck, der dabei unterstützt, den Körper in Balance zu halten. Eine Imkerei bietet Honig und Spirituosen aus dem Naturprodukt, es gibt eine Thermomix-Vorführung und einen Infostand des Deutschen Camping Clubs. ARAG-Versicherungspartner Hans-Jürgen Evers beantwortet Fragen rund um das Thema Campingversicherungen. Für Herzhaftes und Süßes sowie Getränke ist gesorgt: Die Gäste werden mit Sekt begrüßt, auf dem Grill wird durchgehend gebrutzelt und es wird Kaffee und Kuchen serviert.

Die neue Halle kann besichtigt werden. Sie ergänzt zukünftig die bestehenden Werkstätten: „Unsere vier Werkstattplätze stießen an ihre Kapazitätsgrenzen. Die Erweiterung ermöglicht es uns nun, die Anfragen für Reparaturen und den Anbau von Zubehör schneller erledigen zu können. Dazu gehört das Nachrüsten von Solaranlagen, zusätzliche Batterien, Dachklimaanlagen, Wechselrichter, Fahrradträgern, Markisen, Mover und vieles mehr. Außerdem kann bei uns auch der TÜV für Wohnwagen und Pkw-Anhänger abgenommen werden“, erklärt Firmengründer Werner Bodenburg.



Allzeit bereit: Das Team von Wohnwagen Bodenburg freut sich auf die Jubiläumsfeier am 17. und 18. Mai. © Wohnwagen Bodenburg

1.200 Jahre Groß Lafferde: Ein Dorf feiert Geburtstag

Über das ganze Jahr verteilt sind **zahlreiche Veranstaltungen** geplant

VON KERSTIN WOSNITZA

Groß Lafferde. Die Groß Lafferde blicken in diesem Jahr stolz auf ein besonderes Jubiläum: Ihr Ort wurde 825, also vor 1.200 Jahren, als „Loferdi“ das erste Mal urkundlich erwähnt. Das nehmen die Bürger zum Anlass, über das Jahr verteilt zahlreiche Aktionen durchzuführen. Das Dorf ist wegen des seit 1787 stattfindenden Lafferder Marktes weit über die Grenzen des Landkreises Peine hinweg bekannt.

Noch bis zum 31. Oktober läuft ein **Fotowettbewerb**. „Alle Bürger und Besucher sind eingeladen, kreativ auf unsere Ortschaft zu schauen und ihre persönliche Sicht auf Groß Lafferde in Bildern festzuhalten“, heißt es. Die Aufnahmen sollen Geschichte, Tradition und Dorfleben widerspiegeln und bei einer Ausstellung im Rahmen des Weihnachtsmarktes gezeigt werden. Die zehn schönsten Bilder werden prämiert.

Ein weiterer Höhepunkt soll das Ausschießen einer besonderen **Jubiläumsscheibe** sein. Am Samstag, 17. Mai, sind alle Bürgerinnen und Bürger dazu eingeladen. Der Schützenverein Hubertus sorgt für den reibungslosen

Ablauf und sponsert die Scheibe. Für Verpflegung ist gesorgt. „Die Proklamation des Gewinners erfolgt beim Festkommers am 10. Juli“, blicken die Organisatoren voraus.

Festkommers kurz vor dem Volksfest

Der **Festkommers** findet am Donnerstag vor dem Volksfest statt, sodass das Festzelt genutzt werden kann. Es sollen die Geschichte und die Entwicklung der Ortschaft in den Fokus rücken. „Freuen Sie sich auf eine emotionale Rückschau auf 1.200 Jahre Groß Lafferde, interessante Ansprachen und ein abwechslungsreiches Programm“, laden die Veranstalter ein. Es werden Ehrengäste erwartet, an verschiedenen Ständen auf dem Marktplatz gibt es zu essen, und nach der offiziellen Zeremonie ist ein geselliges Beisammensein geplant.

Ein **Kinder-Boßelturnier** veranstaltet der Festausschuss in Zusammenarbeit mit der Kyffhäuser Kameradschaft am 9. August. Eingeladen sind alle Jungen und Mädchen zwischen acht und 14 Jahren. Die Teilnahme ist kostenlos, Anmeldungen sollten bis zum 2. August erfolgen. Geplant ist eine Boßelrunde mit spielerischen



Der Wasserturm ist das Wahrzeichen von Groß Lafferde. Rundherum findet seit Jahrhunderten immer im September der Lafferder Markt statt.

FOTO: DENNIS NOBBE

schen Einlagen. Getränke und Grillwürste gibt es gratis.

Zwei Filmabende sind geplant

Gleich an zwei Abenden – nämlich am 10. und am 11. November – besteht im Saal des Gasthauses „Zum Markt“ die Gelegenheit, sich alte und nicht ganz so alte Filmaufnahmen der Ortschaft anzuschauen. Dazu gibt es Hintergrundinformationen, Historisches und wissenswerte Anekdoten. Angeboten werden, wie es

sich für **Filmabende** gehört, Popcorn und Zuckerwatte.

Weitere Höhepunkte:

Zum ersten Mal wird am Groß Lafferder Wasserturm ein **Weihnachtsmarkt** stattfinden.

Der **Wandertag** des MTV Groß Lafferde steht unter dem Motto „12.000 Schritte durch 1.200 Jahre“. Es können zwölf Stationen erwandert werden, an denen man Aufgaben und Fragen zum Dorf stellt.

Der Tag der Gemeinde wird am 10. August gefeiert. Es ist ein **Bürger-Brunch** im Kirchgarten geplant.

In einer **Jubiläumsbroschüre** stellen sich alle Vereine der Ortschaft vor.

Bürger haben die Möglichkeit, ein 60 mal 120 Zentimeter großes **Jubiläums-Banner** mit dem Aufdruck des Jubiläumslogos zu bestellen und am Haus anzubringen.

Bereits stattgefunden haben die **Lafferder Passion**, die die evangelische Kirchengemeinde am Karfreitag aufgeführt hat, und der von der Jungesellschaft durchgeführte **Tanz in den Mai**. Übrigens haben auch die Unverheirateten einen besonderen Grund zum Feiern: Ihren Verein gibt es seit 1950, also seit 75 Jahren.

„Wir freuen uns sehr darauf, das Dorfjubiläum mit der gesamten Dorfgemeinschaft zu feiern“, sagt Ortsbürgermeister Torsten Brinsa. Es sollen alle Generationen ansprechen und zeigen, wie stark der Zusammenhalt ist. „Jede Veranstaltung wird ihren Teil dazu beitragen, dieses besondere Jahr für Groß Lafferde unvergesslich zu machen“, ist Brinsa überzeugt.

Blutige Nacht in Peine: Angeklagte sprechen von Notwehr

Vor dem Landgericht Hildesheim hat ein Prozess gegen zwei junge Männer begonnen, der viele Fragen aufwirft

VON FRANK VOLLMER

Peine/Hildesheim. Vor dem Landgericht Hildesheim hat der Prozess gegen zwei junge Männer begonnen. Ihnen wird versuchter Mord, gefährliche Körperverletzung, Verstöße gegen das Waffengesetz und Bedrohung vorgeworfen. Die Taten ereigneten sich im Herbst 2021 in Peine. Nach dem ersten Verhandlungstag bleiben zumindest in einem der Fälle Zweifel: Handelte es sich um einen gezielten Angriff oder Notwehr?

Im September 2021 soll der heute 22-Jährige einem Zeugen mit einem Butterflymesser aufgelauert und ihn bedroht haben. Grund sei ein eskalierender Streit mit einem Bekannten seiner Ex-Freundin gewesen. Dieser habe sich über WhatsApp hochgeschaukelt. Am nächsten Morgen habe er den Zeugen am Bahnhof in Peine mit einem Messer konfrontiert und „Lauf!“ gerufen. Er habe sich in einer Ausnahmesituation befunden und sei stark drogenabhängig gewesen.

Im Mittelpunkt der Verhandlung steht jedoch der spätere Vorfall in der Nacht zum 28. November 2021. Beide Angeklagte gaben an, es sei auf dem Weg zur Wohnung des Jüngeren zu einem ersten Aufeinandertreffen mit der später betroffenen Gruppe gekommen.

Dabei, so der 21-jährige Angeklagte, sei er im Vorbeigehen ohne Vorwarnung geschubst worden. Sein 22-jähriger Begleiter sei von einem der Männer auf den Hinterkopf geschlagen worden. Die Situation habe sich zunächst beruhigt, bevor es Minuten später vor der Haustür des Jüngeren zu einer erneuten, eskalierenden Konfrontation gekommen sei.

Der 21-Jährige schilderte, dass er bereits erfolglos versucht hätte, die Haustür zu öffnen, als sich die drei Männer näherten. Nach seinen Angaben fragte sein Begleiter: „Was sollte das gerade?“, woraufhin der sofort mit einem Faustschlag gegen den Kopf attackiert worden sei. Er selbst habe dann mit einem Teleskopschlagstock versucht, einen zweiten



Vor dem Landgericht Hildesheim hat der Prozess gegen zwei junge Männer, 21 und 22 Jahre alt, begonnen. FOTO: JULIAN STRATENSCHULTE

Angreifer auf Abstand zu halten, um seinem Begleiter zu helfen. Ein Messer, das er ebenfalls bei sich getragen habe, habe er zwar gezogen, aber nicht eingesetzt.

Der 22-Jährige wiederum gab an, nach mehreren Schlägen durch den Angreifer in Panik geraten zu sein. Er habe sich aus einer hockenden Verteidigungshaltung heraus mit dem Messer verteidigt, es geöffnet und zuge-

stochen. Er und der Zeuge seien dabei übereinander gestürzt. Während er über dem Angreifer lag, habe er gefragt, ob der „genug“ habe. Daraufhin sei die Auseinandersetzung beendet gewesen. Die beiden Angeklagten hätten sich in den inzwischen geöffneten Hausflur zurückgezogen.

Die genaue Anzahl der Stiche konnte der Angeklagte nicht be-

nennen. Auch er gab an, sich nur bruchstückhaft an Einzelheiten erinnern zu können.

Fotos der Polizei zeigten Blutspuren im Hausflur und ein offenes Messer auf dem Boden, das dem 21-Jährigen gehörte. Das Messer, mit dem die Stichverletzungen verursacht wurden, blieb dagegen verschwunden. Die Richterin äußerte Zweifel, ob die Aussagen des 22-Jährigen mit dem tatsächlichen Verletzungsbild übereinstimmen. Auf die Nachfragen der Richterin erklärte er schließlich, aus Angst gehandelt zu haben.

Beide Angeklagte betonten, von der Gruppe überrascht und verfolgt worden zu sein. Der Anwalt des 22-Jährigen sprach von Panik und Todesangst bei seinem Mandanten, der nun sichtbar emotional angespannt war.

Der erste Verhandlungstag hinterlässt offene Fragen. Wer hat den Hausflur geöffnet? Wo ist die Tatwaffe? Handelten die Angeklagten aus Notwehr? Weitere Zeugen sollen bis 14. Mai gehört werden.

Gefährliche Körperverletzung auf Lengeder Schützenfest landete im Amtsgericht Peine

Schädelbasisbruch und geprellte Nase - Auseinandersetzung endet im **Klinikum Salzgitter**

VON FRANK VOLLMER

Peine/Lengede. Blutiger Fall: Ein 27-jähriger Angeklagter aus Lengede und sein 28-jähriger Bekannter mussten sich wegen des Vorwurfs der gemeinschaftlich begangenen gefährlichen Körperverletzung im Amtsgericht Peine verantworten. Eine Schulklasse des achten Jahrgangs der Realschule Ilsede war bei der öffentlichen Sitzung zu Gast und sorgte damit für einen vollen Sitzungssaal.

Den Angeklagten wurde vorgeworfen, dass sie am 28. Mai 2023 zum Ende des Lengeder Schützenfestes nach dem Verlassen des Festzeltes eine verbale Auseinandersetzung mit weiteren Gästen begannen. Dieser harmlos beginnende Streit ging leider in eine handfeste Auseinandersetzung über.

Dabei wurde ein 26-Jähriger aus Gadenstedt von jeweils mindestens einem Faustschlag der Angeklagten am Kopf getroffen. Der Geschädigte fiel zu Boden und landete mit dem Hinterkopf

auf dem Bordstein der Straße. Er wurde bewusstlos und musste mit einem Rettungswagen ins Klinikum Salzgitter gefahren werden. Dort stellten die Ärzte einen Schädelbasisbruch sowie eine geprellte Nase fest. Die am Streit beteiligten Personen hatten während des Schützenfestes reichlich Alkohol konsumiert. Die beiden Angeklagten räumten die Tatvorwürfe - trotz einiger alkoholbedingter Erinnerungslücken - weitgehend ein.

Das 26-jährige Opfer litt noch ein dreiviertel Jahr nach der Tat unter den schmerzlichen Folgen. Die Täter hatten sich nach ihren Angaben beim Geschädigten entschuldigt.

Ein 21-jähriger Mann aus Gadenstedt, der ebenfalls als Zeuge und eventuell Geschädigter geladen war, konnte sich in der Hauptverhandlung nach seinen Angaben an keine Details des Tatverlaufs erinnern, obwohl er auch Schläge von den Angeklagten abbekommen haben soll. Die Vorsitzende Richterin schlug daraufhin vor, diesen zweiten Tat-



Verhandelt wurde der Fall im Amtsgericht Peine. FOTO: RALF BÜCHLER

vorwurf fallen zu lassen, da er nicht sicher beweisbar war. Mit Zustimmung der Prozessbeteiligten wurde dieser Teil des Verfahrens zu Lasten der Staatskasse eingestellt.

Im Bundeszentralregister (BZR) wurden bisher jeweils zwei Einträge für die Angeklagten festgehalten. Der 27-Jährige war bisher wegen einer Trunkenheitsfahrt ohne Fahrerlaubnis sowie besonders schweren Dieb-

stahls aufgefallen. Für den 28-jährigen Angeklagten stehen unerlaubtes Handeln mit Drogen und eine Trunkenheitsfahrt im BZR.

In ihrem Plädoyer stellte die Staatsanwältin die Tatvorwürfe aus der Anklage weitgehend als bestätigt fest. Nach ihrer Einschätzung handelt es sich um eine gemeinschaftliche, gefährliche Körperverletzung in einem minderschweren Fall. Dabei

spielten der erhebliche Alkoholkonsum sowie die schweren Verletzungen beim Geschädigten eine wichtige Rolle. Als tat- und schuldangemessen forderte sie eine Geldstrafe von jeweils 100 Tagessätzen je 40 Euro, gesamt 4.000 Euro für die Körperverletzung. Da der 27-Jährige eine noch nicht vollständig bezahlte Strafe aufweist, erhöhte sie ihren Antrag auf seine Geldstrafe als Gesamtstrafe auf 145 Tagessätze je 40 Euro, gesamt 5.800 Euro.

Als Freiheitsstrafe verkündete die Vorsitzende Richterin für den 28-jährigen Mann sechs Monate, die für drei Jahre auf Bewährung ausgesetzt werden. Der 27-Jährige bekam wegen seiner noch nicht beglichenen Altstrafe sieben Monate Freiheitsstrafe, die ebenfalls auf drei Jahre zur Bewährung ausgesetzt werden. Zusätzlich haben die Täter jeweils 600 Euro (Raten je 200 Euro monatlich) an die Staatskasse zu zahlen, jeden Wohnungswechsel dem Gericht sofort anzuzeigen und gemeinsam die Kosten des Verfahrens zu tragen.

Medizin

ANZEIGE

Thema: nervös bedingte Schlafstörungen

Wundermittel Schlaf: ein Traum für die Gesundheit

Über die heilende Kraft des Schlafes und was bei Schlafproblemen wirklich helfen kann

Rund 50% der Deutschen kennen es: Einschlafprobleme! Beim Durchschlafen haben sogar 70% Schwierigkeiten und wachen nachts mehrmals auf.

Warum Schlafen der Schlüssel zu einem gesunden Leben ist

Sobald wir einschlafen, beginnt eine bemerkenswerte Erholungsphase für Körper und Geist. Dann werden beschädigte Zellen repariert, Gewebe erneuert und Energiereserven für den nächsten Tag aufgefüllt. Wer regelmäßig schlecht und zu kurz schläft, muss im Alltag z. T. mit unangenehmen Folgen rechnen: Die Leistungs- und Gedächtnisfähigkeit kann abnehmen und die Konzentration nachlassen. Andauernder Schlafmangel kann aber auch zur Entwicklung weiterer Krankheiten wie Bluthochdruck, Herz-Kreislauf-Erkrankungen oder Herzrhythmusstörungen führen.

Von Schlafmangel zu Schlafgenuss: So finden Sie in einen erholsamen Schlaf

Immer mehr Deutsche besinnen sich zurück auf jahrzehntelange Er-



fahrung und die wissenschaftliche Expertise, wenn es um Schlafprobleme geht - mit dem natürlichen Arzneimittel

Baldriparan (rezeptfrei, Apotheke). Seit über 70 Jahren bringt es Deutschland den Schlaf zurück, und das auf ganz natürliche Weise ohne Gewöhnungs-

effekt! Baldriparan - Stark für die Nacht enthält als erstes Arzneimittel die höchste Dosierung von Baldrianwurzelextrakt am Markt. Dabei beschleunigt das Arzneimittel nicht nur das Einschlafen, sondern fördert auch das Durchschlafen¹.

Für Ihre Apotheke:
Baldriparan
Stark für die Nacht
(PZN 00499175)



www.baldriparan.de



¹bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen

BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält: Sucrose (Zucker). www.baldriparan.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Karten für die Hukl-Bühne Vöhrum zu gewinnen

Hallo Wochenende verlost **5x2 Eintrittskarten**

VON DENNIS NOBBE

Vöhrum. Die Vöhrumer Hukl-Bühne führt die Komödie „Wie wär's denn, Mrs. Markham?“ gleich viermal im Mai auf. Für einen der Veranstaltungsabende verlost die PAZ fünf mal zwei Karten. Mitmachen ist ganz einfach.

Gleich vier Aufführungen der englischen Boulevardkomödie „Wie wär's denn, Mrs. Markham?“ plant die Vöhrumer Theatergruppe Hukl-Bühne im Mai. Die Karten werden im Vorverkauf langsam knapp. Für die Aufführung am Freitag, 23. Mai, verlost die Peiner Allgemeine Zeitung fünf mal zwei Tickets.

Das Stück stammt aus der Feder des englischen Erfolgsduos Ray Cooney und John Chapman. Es geht um das Verlegerduo Philip Markham und Henry Lodge. Hausherr Philip möchte mit seiner Frau auf einen Verlegerball gehen und gleich drei Leute planen, die leere Wohnung für ein Schäferstündchen zu nut-



Immer restlos ausverkauft: In diesem Jahr präsentiert die HUKL-Bühne ihr Theaterstück "Wie wär's denn, Mrs. Markham?" sogar an vier Abenden.

FOTO: PRIVAT

zen. Henry, der sich mit einer Telefonistin verabredet hat, Henrys Frau, die einen Abend mit dem romantisch-kitschigen Walter plant, und der flippige Dekorateur der Familie Markham, der sich in der vermeintlich leeren Wohnung mit dem Hausmädchen der Familie vergnügen

möchte. Alles geht schief - und als zu allem Übel auch noch eine potenzielle Kundin von Henry und Philip auftaucht, nimmt das Chaos seinen Lauf.

Zusätzliche Vorstellung in diesem Jahr

Die Hukl-Bühne hat im vergan-

genen Jahr drei Vorstellungen eines Stücks angeboten, die innerhalb kurzer Zeit ausverkauft waren. Darum wurde das Programm nun um eine Vorstellung erweitert. Die Termine sind Freitag und Samstag, 16. und 17. Mai, sowie Freitag und Samstag, 23. und 24. Mai. Beginn ist je-

weils um 19 Uhr und Einlass eine Stunde vorher.

Während die Karten für den 16. und 17. Mai so gut wie ausverkauft sind, gibt es noch ein Restkontingent für den 23. und 24. Mai. Erhältlich sind die Tickets im Vorverkauf in der Bücherstube Vöhrum und beim Kulturring Peine.

Mitmachen und gewinnen

Wer vom 10. bis 12. Mai beim Gewinnspiel mitmacht, ergattert mit Glück zwei Karten für die Vorstellung von „Wie wär's denn, Mrs. Markham?“ am 23. Mai. Einfach den QR-Code scannen. Die Gewinner werden benachrichtigt und die Tickets an der Abendkasse hinterlegt.



Direkt zur Verlosung: Einfach den QR-Code mit dem Handy scannen.

Schüler aus Heinola waren Gäste am Ratsgymnasium

Siebter Austausch mit finnischer Partnerstadt ist abgeschlossen - Fortsetzung im nächsten Jahr

VON ANTJE EHLERS

Peine/Heinola. Im Rahmen der 36-jährigen Partnerschaft zwischen dem Landkreis Peine und der finnischen Stadt Heinola gab es Besuch aus dem hohen Norden: Neun Schülerinnen und Schüler und zwei Lehrkräfte waren vom 23. bis 29. April zu Gast am Ratsgymnasium Peine. Damit fand die siebte Runde des Schüleraustauschs mit dem Heinolan Lukio Gymnasium ihren

erfolgreichen Abschluss. Die deutschen Partner waren bereits im September 2024 an der Partnerschule in Heinola zu Gast.

Die finnischen Gäste wohnten bei ihren Gastfamilien und erlebten eine abwechslungsreiche Austauschwoche, in der sie deutsches Schul- und Alltagsleben kennenlernen durften.

Die Austauschgruppe nahm an einer von den deutschen Schülern organisierten Stadttour in Peine teil, besuchte die

Autostadt in Wolfsburg inklusive einer VW-Werkstour und erlebte einen abwechslungsreichen Tag in Bad Harzburg im nahen Harz und besuchte natürlich die deutsche Schule.

Im Rahmen eines gemeinsamen Abends, der vom Landkreis organisiert wurde, begrüßte die Erste Kreisrätin Bettina Conrady die finnischen Gäste und deutschen Gastgeber im Restaurant „Bürgerschänke“ in Peine. „Eine solche Schulpartnerschaft bietet gerade aktuell eine wunderbare Möglichkeit, die Verbindungen zwischen unseren beiden Kommunen zu stärken, persönliche

Kontakte zu knüpfen und den eigenen Horizont zu erweitern“, hob Bettina Conrady hervor.

Anike Bauer und Marie Schuchmann, begleitende Lehrkräfte am Ratsgymnasium, ziehen insgesamt eine positive Bilanz. „Unser Ziel ist ein Austausch über Gemeinsamkeiten und Unterschiede, einander kennenlernen, eine interkulturelle Verständigung und im Idealfall Freundschaften zu ermöglichen. Das Ziel wurde voll erfüllt“, fassen sie zusammen.

„Ich freue mich, dass beide Partnerschulen mit großem Engagement dabei sind und diesen

bewährten Austausch auch im nächsten Schuljahr fortführen wollen. Damit wird unsere langjährige Partnerschaft mit Heinola weiterhin erfolgreich mit Leben erfüllt“, ergänzt Melitta Arz, Koordinatorin für die Landkreis-Partnerschaften bei der Wirtschafts- und Tourismusfördergesellschaft Landkreis Peine (wito gmbh).

Finanzielle Unterstützung erfährt der Schulaustausch durch den gemeinnützigen „Verein zur Förderung der Partnerschaft mit Heinola/Finnland e.V.“, dessen Vorsitzender Frank Hoffmann ebenfalls anwesend war.



Die finnischen Gäste beim Landkreis-Abend.

FOTO: WITO

+ NOTDIENSTE AM WOCHENENDE+

APOTHEKEN

STEDERDORF Hubertus-Apotheke
Stederdorf Tel. (05171)
17543, Peiner Str. 18A: So.
9-9 Uhr
VÖHRUM Kastanien-Apotheke
Tel. (05171) 22505, Kirchvörder Str. 42: Sa. 9-9 Uhr

ÄRZTE

PEINE Allgemeiner Bereitschaftsdienst telefonische

Erreichbarkeit bis zum Folgetag 7 Uhr, Tel. 116117: Sa., So. 8 Uhr
LEHRTE Kassenärztliche Notfallpraxis im Klinikum Tel. 116117, Manskestr. 22: Sa., So. 10-14, 17-20 Uhr

KINDERÄRZTE

BRAUNSCHWEIG Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst im Klinikum Tel. 116117, Salzdahlumer Str. 90: Sa., So. 10-20 Uhr

ZAHNÄRZTE

PEINE Zahnärztlicher Notdienst Tel. (05176) 923399: Sa., So.

TIERÄRZTE

MÜNSTEDT Tierarztpraxis Schröder am Lahberg Tel. (05172) 4124473, Leineweberweg 1: Sa., So.

BUSREISEN

**FUHRMANN
MUNDSTOCK**
Mein Reiseprofi



Zustieg auch in Peine

Haustürservice zubuchbar

**Fordern Sie kostenlos
unsere Kataloge an unter:
www.fumu-reisen.de**



Adventszauber auf der Elbe mit der MS SANS SOUCI

**CZ-ADPRDR
5 Tage**

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Flusskreuzfahrt laut Reiseverlauf ✓ Kofferservice an/von Bord ✓ 4 x Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ 4 x Frühstücksbuffet ✓ 3 x mehrgängiges Mittagsmenü mit Menüwahl ✓ 4 x mehrgängiges Abendmenü mit Menüwahl ✓ 1 x Kapitän-Dinner (i.R.d.VP) ✓ je nach Tagesprogramm Nachmittags Kaffee-/Tee mit Kuchen ✓ Vormittagsbouillon an "Flusstagen" ✓ Begrüßungs- und Abschiedsgetränk ✓ Unterhaltungsprogramm an Bord ✓ Tanzabend an Bord ✓ Reise- und Busbegleitung während der gesamten Flussreise ✓ alle Schiffsgebühren

Hauptdeck	Oberdeck
2-Bett-Kabine achtern € 599,-	2-Bett-Kabine € 889,-
2-Bett-Kabine € 699,-	
Einzelkabine € 1.019,-	Einzelkabine € 1.189,-
08.12.-12.12.25	ab 599,- €



Haustürservice inklusive

Zum Inselzauber der Ostsee mit der MS PRINCESS

**D-PRSTST
8 Tage**

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Flusskreuzfahrt laut Reiseverlauf ✓ Kofferservice an/von Bord ✓ 7 x Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ Begrüßungsgetränk ✓ 7 x Frühstücksbuffet ✓ 6 x mehrgängiges Mittags- und Abendmenü mit Menüwahl ✓ 1 x Kapitän-Dinner (5-Gang-Menü) inkl. Abschiedsgetränk im Salon ✓ je nach Tagesprogramm morgens oder nachmittags täglich Kaffee und Tee serviert mit Kuchen oder Biskuit im Salon ✓ je nach Tagesprogramm Snacks und Canapés ab ca. 18:00 Uhr vor dem Abendessen und 23:00 Uhr nach dem Abendessen ✓ Unterhaltungsprogramm an Bord ✓ alle Schiffsgebühren ✓ durchgehende Reisebegleitung während der gesamten Flussreise ✓ Haustürservice

Hauptdeck	Ausflugs paket
2-Bett-Kabine € 1.449,-	€ 300,-
20.09.-27.09.25	ab 1.449,- €



Perlen der Donau mit der MS SERENADE 1

**D-XDSERE
8 Tage**

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Flusskreuzfahrt laut Reiseverlauf ✓ Gepäcktransfer von der Schiffsanlegestelle zur Kabine und zurück ✓ 7 x Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ All-Inclusive-Verpflegung an Bord: 7 x Frühstück, 6 x 4-Gang-Mittagessen, 6 x Nachmittagskaffee/-tee mit Gebäck, 6 x 4-Gang-Abendessen, 1 x 5-Gang Gala-Dinner, 7 x kleiner Mitternachtssnack ✓ Getränkepaket: Hauswein, Bier vom Fass, alkoholfreies Bier, Softdrinks, Säfte, Kaffee/Tee und Mineralwasser v. 10:00 bis 22:00 Uhr ✓ Willkommens-Sekt ✓ Bordmusiker ✓ Stadtrundgang Krems u. Ausflug zum Marillenhof inkl. Verkostung ✓ Stadtrundfahrt/-gang Wien ✓ Stadtrundfahrt Budapest ✓ Budapest bei Nacht ✓ Ausflug Puszta „Csárda“ ✓ Stadtrundfahrt/-gang Bratislava ✓ Eintritt und Führung Stift Melk ✓ Bordreiseleitung ✓ alle Schiffsgebühren ✓ Reise- und Busbegleitung während der gesamten Flussreise ✓ Haustürservice

Oberdeck	Einzelkabine
2-Bett-Kabine € 2.559,-	€ 3.399,-
24.09.-01.10.25	ab 2.559,- €



Norddeutsche Flussromantik auf der Weser mit der MS PRINCESS

**D-PRBRHA
5 Tage**

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Flusskreuzfahrt laut Reiseverlauf ✓ Kofferservice an/von Bord ✓ 4 x Übernachtung in der gebuchten Kabine ✓ All-Inclusive-Verpflegung an Bord: 4 x Frühstück, 4 x 4-Gang-Mittagessen, 4 x Nachmittagskaffee/-tee, 3 x 4-Gang-Abendessen, 1 x 5-Gang-Kapitänsdinner ✓ Getränkepaket: Hauswein, Bier vom Fass, alkoholfreies Bier, Softdrinks, Säfte, Kaffee/Tee und Mineralwasser von 10:00 Uhr bis 22:00 Uhr ✓ 1 x Willkommens-Sekt und 1 x Abschiedsgetränk im Rahmen des Kapitänsdinner ✓ Stadtrundfahrt/-gang Bremen ✓ Ausflug Porta Westfalica ✓ Bordmusiker ✓ Bordreiseleitung ✓ alle Schiffsgebühren

Hauptdeck	Oberdeck
2-Bett-Kab. achtern € 1.099,-	2-Bett-Kabine € 1.489,-
2-Bett-Kabine € 1.299,-	
01.11.-05.11.25	ab 1.099,- €



Zauberhaftes Weihnachten in Holland mit der MS SE-MANON

**NL-WHOB
6 Tage**

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Flusskreuzfahrt laut Reiseverlauf ✓ 5 x Übernachtung in der gebuchten Kabinenkategorie ✓ Gepäcktransfer von der Schiffsanlegestelle zur Kabine und zurück ✓ All-Inclusive-Verpflegung an Bord: 5 x Frühstück, 4 x 4-Gang-Mittagessen, 4 x Nachmittagskaffee/-tee mit Gebäck, 4 x 4-Gang-Abendessen, 1 x Weihnachts-Gala-Dinner mit 5-Gang-Menü, 5 x kleiner Mitternachtssnack ✓ Getränkepaket: Hauswein, Bier vom Fass, alkoholfreies Bier, Softdrinks, Säfte, Kaffee/Tee und Mineralwasser von 10:00 Uhr bis 22:00 Uhr ✓ alle Ausflüge lt. Kreuzfahrtverlauf inklusive ✓ 1 x Willkommens-Sekt ✓ Bordmusiker ✓ Bordreiseleitung

Hauptdeck	Mitteldeck	Oberdeck
2-Bett-Kab. € 1.099,-	2-Bett-Kab. € 1.199,-	2-Bett-Kab. € 1.399,-
23.12.-28.12.25	ab 1.099,- €	



Silvesterkreuzfahrt durch Holland u. Belgien mit der MS SE-MANON

**NL-SHOB
7 Tage**

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ Flusskreuzfahrt laut Reiseverlauf ✓ 6 x Übernachtung in der gebuchten Kabinenkategorie ✓ Gepäcktransfer von der Schiffsanlegestelle zur Kabine und zurück ✓ All-Inclusive-Verpflegung an Bord: 6 x Frühstück, 5 x 4-Gang-Mittagessen, 5 x Nachmittagskaffee/-tee mit Gebäck, 5 x 4-Gang-Abendessen, 1 x Silvester-Gala-Dinner mit 5-Gang-Menü, 6 x kleiner Mitternachtssnack ✓ Getränkepaket: Hauswein, Bier vom Fass, alkoholfreies Bier, Softdrinks, Säfte, Kaffee/Tee und Mineralwasser von 10:00 Uhr bis 22:00 Uhr ✓ alle Ausflüge lt. Kreuzfahrtverlauf inklusive ✓ 1 x Willkommens-Sekt ✓ Bordmusiker ✓ Bordreiseleitung

Hauptdeck	Mitteldeck	Oberdeck
2-Bett-Kab. € 1.699,-	2-Bett-Kab. € 1.899,-	2-Bett-Kab. € 1.999,-
28.12.25-03.01.26	ab 1.699,- €	



André Rieu in Maastricht

3 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 2 x Ü/F im ****Holiday Inn Hotel Hasselt im DZ ✓ 1 x Abendessen am Anreiseabend ✓ Stadtführung Hasselt ✓ Bootsfahrt auf der Maas ✓ Eintrittskarte Konzert André Rieu in Maastricht PK 3 (PK 2 zubuchbar) ✓ durchgehende Reisebegleitung

16.07.-18.07.25	ab 689,- €
------------------------	-------------------



**mit Besuch des Wiener
Weihnachtsmarktes**

Advent mit André Rieu in Wien

4 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 3 x Übernachtung im ****Rainer Hotel Vienna im DZ ✓ 3 x Frühstücksbuffet ✓ 2 x 3-Gang-Abendessen oder Buffet im Hotel ✓ 1 x Heurigenabend inkl. 3-Gang-Menü und ¼ l Wein ✓ Stadtrundfahrt Wien ✓ Stadtrundgang Wien ✓ Konzertkarte in der PK 4 für das André Rieu Konzert in der Stadthalle in Wien (PK 3 - PK 1 zubuchbar) ✓ durchgehende Reisebegleitung

18.11.-21.11.25	ab 779,- €
------------------------	-------------------



Weihnachtskonzert mit André Rieu

3 Tage

✓ Fahrt im Luxusreisebus ✓ 2 x Übernachtung ****Mercure Hotel Düsseldorf Neuss im DZ ✓ 2 x Frühstücksbuffet ✓ 1 x Abendessen als 3-Gang-Menü im Hotel ✓ Freizeit in Neuss und Maastricht mit Möglichkeit zum Weihnachtsmarktbesuch ✓ 1 x Eintritt zum Weihnachtskonzert von André Rieu in Maastricht Ticket Kategorie 3 (PK 2 + PK 1 zubuchbar)

13.12.-15.12.25	ab 519,- €
------------------------	-------------------

Buchung und Beratung unter

0531 - 250 99 30

info@fumu-reisen.de

www.fumu-reisen.de

Unsere exklusiven Beratungs- & Buchungsstellen in Ihrer Region Peine

TUI TRAVELStar Reisebüro

Clauener Str. 6 • 31249 Hohenhameln

Tel. 05128 - 5128

info@reisebüro-hohenhameln.de

Reiseraum Peine

Am Markt 22-23 • 31224 Peine

Tel. 05171 - 9075075

urlaub@reiseraum-peine.de

Rundum-Reise-Service Marion Ludwig

Gerhardstraße 46 • 31241 Ilse

Tel. 05172 - 949 60 70

info@rundum-reise-service.de

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH • Ernst-Böhme-Str. 17 b • 38112 Braunschweig • Es gelten die AGB des Reiseveranstalters. Druckfehler vorbehalten.

Traditionswettkämpfe in Duttenstedt: Sieg für Woltorf

Feuerwehren traten im Aufbau eines **typischen Löschangriffs** gegeneinander an

VON DER REDAKTION

Peine/Duttenstedt. Bei schönstem Wetter und guter Laune fanden dieses Jahr die Traditionswettkämpfe der Freiwilligen Feuerwehren auf dem Duttenstedter Sportplatz statt. Ortsbrandmeister Christian Hoffmann erklärt: „Die Wehren aus dem früheren Unterkreis Braunschweig haben sich nach der Gebietsreform zusammengetan und die Traditionswettkämpfe ins Leben gerufen. Duttenstedt, Essinghausen und Meerdorf richten sie weiterhin im Wechsel aus. Der jeweilige Veranstalter darf außerdem zwei weitere Wehren einladen. Wir haben uns dazu entschieden, Stederdorf und Woltorf aus unserem Löschverband dazu zu holen.“ Der Wettkampf besteht aus dem Aufbau eines typischen Löschangriffs. Am Ende müssen drei Ziele in Form von aufgestellten Kanistern von jeweils einem Trupp getroffen werden.



Einsatzübung: Für die Wettkämpfe mussten die Feuerwehrleute einen dreiteiligen Löschangriff aufbauen

FOTO: PINA WOSNITZA

Dabei wird die Einsatzübung nicht nach den modernen, sondern nach alten Richtlinien durchgeführt. Das hat zur Folge,

dass die Einsatzkräfte in einigen Bereichen umdenken müssen und so eine besondere Herausforderung entsteht. Ziel ist es,

die Übung so schnell wie möglich und ohne Fehlerpunkte zu beenden.

Von den sieben teilnehmen-

den Gruppen hat Woltorf die Übung am erfolgreichsten gemeistert und mit 424 Punkten den ersten Platz belegt. Dicht gefolgt kam mit 422 Punkten die Gruppe Essinghausen auf dem zweiten Platz, und Meerdorf 1 konnte mit 418 Punkten den dritten Platz belegen.

Neben den Aktiven zeigten auch die Jugendfeuerwehren aus Duttenstedt, Essinghausen und Dangelbeck, was sie können und nahmen mit zwei Gruppen teil. Sie waren aus der Gesamtwertung ausgenommen, konnten sich aber anschließend über Süßigkeiten als Preis für ihre tolle Leistung freuen.

Nach dem offiziellen Teil sorgten die Jugendlichen außerdem mit Wasserbomben für viel Spaß und Erfrischung bei Groß und Klein. Anschließend ließen die zahlreichen Besucher und Teilnehmenden den Tag gemütlich bei Gegrilltem, Brötchen und Pommes ausklingen.

Gute Chancen auf den Deutschen Kita-Preis 2025

Unter 600 Bewerbern haben sich die Präventionsketten Peine durchgesetzt und gehören zu den 15 Nominierten

VON BETTINA REESE

Peine. So richtig kann es keiner der Akteure in den Präventionsketten des Landkreises Peine fassen: Ihr Bündnis gehört zu den 15 Nominierten unter 600 Bewerbern für den Deutschen Kita-Preis 2025 - das teilte das Bundesfamilienministerium (BMFSFJ) und die Deutsche Kinder- und Jugendstiftung (DKJS) mit. Stolz ist man über die Nominierung in der Kategorie „Lokales Bündnis für die frühe Bildung des Jahres“. Sie ist ein Schritt zu einer der renommiertesten Auszeichnung im Bereich der frühen Bildung. Der Deutsche Kita-Preis wird in den Kategorien „Kita des Jahres“ und „Lokales Bündnis für frühe Bildung des Jahres“ vergeben und Preisgelder in Höhe von insgesamt 110.000 Euro ausgeschüttet.

„Alle Kinder im Landkreis Peine werden beim Aufwachen durch niedrigschwellige Zugänge und abgestimmte Übergänge begleitet und entwickeln sich sozial, emotional und körperlich gesund“ - so wird das Leitziel der Präventionsketten definiert. Dabei arbeitet das maßgeblich verantwortliche Jugendamt anlassbezogen mit unterschiedlichen Netzwerken und Kooperationspartnern zusammen. So arbeiten die Präventionsketten und die Kitafachberatung des Landkrei-

ses Peine seit 2022 eng in übergreifenden Themen, wie zum Beispiel Arbeitsgemeinschaften, Projekten zum Übergang Kita-Grundschule, Fachtagen und Schulungsangeboten zusammen. Durch die intensive Zusammenarbeit ergibt sich ein umfassender Blick auf den Bedarf der Kinder vom Elementarbereich der Krippen und Kitas bis zum zehnten Lebensjahr, sowie der Bedarf der Familien und der Fachkräfte von Kita und Grundschule.

Der Übergang von der Kita zur Grundschule ist auch ein Schwerpunkt ihrer Arbeit. Zuerst startete an der Wall Schule Sally Perel und der Fröbelschule in der Stadt Peine vor zwei Jahren das Projekt „Willkommens-Buch Schule“. Erst- und Zweitklässler fotografierten für zukünftige Schüler und Schülerinnen ihre Schule und stellten sie so vor. Die Fotos der Tagesabläufe, der Räume und von wichtigen Personen wurden mit einfachen Texten versehen und als Pappbilderbuch gedruckt. Die zukünftigen Schulkinder konnten es zusammen ansehen, Gemeinsamkeiten, aber auch Unterschiede entdecken. Sie konnten Wünsche und Befürchtungen äußern und Fragen gestellt werden. „Peiner Kitakinder erhalten durch die Bücher die Möglichkeit, schon frühzeitig und selbstbestimmt viel über ihre zukünftige



15 Kitas und 15 lokale Bündnisse dürfen sich freuen: Sie gehören zu den Nominierten des Deutschen Kita-Preises 2025, darunter auch die Peiner Präventionsketten.

FOTO: J. ERLNMEYER & N. GÖTZ

tige Schule zu erfahren“, sagte Kreissprecher Fabian Laaß zu Beginn des Projekts. Die Präventionsketten unterstützen auch die Eingewöhnung von Kindern in Krippe und Kita - und das seit 2022. Hier soll der Übergang der familiären Betreuung in eine Kita möglichst sanft und bindungsorientiert verlaufen. Im Eingewöhnungsverlauf arbeiten pädagogische Fachkräfte, Eltern und Kind eng zusammen. Gefühle, Erwartungen, Bedenken werden kommuniziert. Feine Signale des Kindes werden wahrnehmend beobachtet, mit der Familie kommuniziert und der Eingewöhnungsverlauf entsprechend abgestimmt. Dies führt dazu, dass Kinder emotio-

nal gestärkt den Übergang bewältigen und gut in der Kita ankommen.

Die Bewerbung zum Deutschen Kita Preis in die Kategorie „Bündnisse“ ist von den Jugendamtsmitarbeiterinnen Christine Peukert (Kitafachberatung) und Elisa Behrens (Präventionsketten) abgeschickt worden. Zu dem Bewerberprojekt gehört auch die „AG Schnittstellen gestalten“, die sich aus Kitas, Grundschulen, kinder- und jugendärztlichem Dienst, Frühförderung, Regionales Beratungs- und Unterstützungszentren Inklusive Schule (RZI), Erziehungsberatungsstelle und Kitafachberatung des Landkreises Peine und der Praxisberatung

der Stadt Peine zusammensetzt. Bei der Bewerbung musste eine Checkliste mit Aussagen durchgegangen werden, um herauszufinden, ob die Voraussetzungen für den Preis erfüllt werden. Abgehakt werden konnte unter anderem: Sie setzten sich für gute frühe Bildung und Betreuung bei Ihnen vor Ort ein. Sie arbeiten mit zwei oder mehr Partner*innen zusammen. Sie verfolgen alle dieselbe Vision oder haben sogar ein gemeinsames Leitbild.

Mitarbeitende der Deutschen Kinder- und Jugendstiftung sowie Fachleute des Instituts für Bildung, Forschung und Entwicklung „WeltStadt:Quartier“ hatte die Wertung in der Kategorie „Lokales Bündnis für frühe Bildung“ ausgewertet. Die ausgewählten Nominierten werden demnächst von Experten in Telefoninterviews zu der Qualität ihrer Arbeit befragt. Bis Ende Juni sollen die Finalisten feststehen. Die Erstplatzierten jeder Kategorie dürfen sich dann über ein Preisgeld in Höhe von 25.000 Euro freuen. Für die Zweitplatzierten gibt es 15.000 Euro, für die Drittplatzierten immerhin noch 10.000 Euro. Eine Anerkennung von 1.000 Euro geht an alle Finalisten. Gespannt dürfen die Akteure der Präventionsketten Peine jetzt bis zur Verkündung der Preisträger im November warten.

Truck Stop in Gifhorn:
Tickets zu gewinnen

Hallo Wochenende verlost 3x2 Eintrittskarten

VON NORMEN SCHOLZ

Peine/Gifhorn. Country-Fans aufgepasst: Die Kultband Truck Stop macht auf ihrer „Freiheit Pur“-Release-Tour 2025 Halt in Gifhorn. Am Freitag, 16. Mai, treten die „Cowboys von der Watterkant“ in der Stadthalle auf – und Hallo Wochenende verlost zusammen mit der Peiner Allgemeinen Zeitung 3x2 Eintrittskarten für das Konzert.

Mehr als 20 Millionen verkaufter Tonträger

Seit über 50 Jahren steht die Band für deutschsprachige Countrymusik und blickt auf eine beeindruckende Karriere zurück. Über 6.000 Konzerte, mehr als 20 Millionen verkaufte Tonträger und unzählige Hits wie „Der wilde, wilde Westen“ oder „Take it easy, altes Haus“ machten Truck Stop zu einer festen Größe in der Musiklandschaft.



Begeistert seit über 50 Jahren ihre Fans: Die Countryband Truck Stop stellt in der Stadthalle in Gifhorn ihr brandneues Album „Freiheit Pur“ vor.

FOTO: C.BARZ

Neues Album „Freiheit Pur“ 2023 feierte die Gruppe ihr Jubiläum mit einem Chart-Erfolg, 2025 folgt nun das nächste Kapitel: Mit dem neuen Album „Freiheit Pur“ will die Band ihre Er-

folgsgeschichte fortschreiben. Produziert wurde es in Hamburg, wieder unter der Leitung von Jörn Heilbut (u.a. Santiano, Maite Kelly).

3x2 Eintrittskarten zu gewinnen

Wer die Country-Legenden live erleben möchte, hat jetzt die Chance 3x2 Eintrittskarten für das Konzert Gifhorn zu gewinnen. Was Sie dafür tun müssen? Hinterlassen Sie einfach Ihre Kontaktdaten auf der Gewinnspielseite. Scannen Sie dazu den QR-Code. Viel Glück!



Direkt zur Verlosung: Einfach den QR-Code mit dem Handy scannen.



19,90 €
für 6 Wochen

Mehr Wissen
kostet weniger
als ein Deutschlandticket.





Und so geht's: QR-Code scannen,
telefonisch ☎ 0800 12 34 912
(kostenfrei) oder online bestellen
unter abo.PAZ-online.de/informiert25

Deiner Allgemeine

PAZ

89695/3

☒ Ja, ich möchte
das Sechs-Wochen-Abo
der PAZ bestellen!

Die Lieferung soll beginnen am:
(spätestens am 18.08.2025)

☐ PAZ Digital (E-Paper mit vollem Zugriff auf PAZ+) für 19,90 Euro
☐ PAZ (Print mit E-Paper, ohne Zugriff auf PAZ+) für 39,90 Euro

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Wohnort

Geburtsdatum

Telefon

E-Mail-Adresse (wichtig für die Bestellbestätigung, den E-Paper-Zugang etc.)

Nach der sechsten Woche läuft das Abonnement weiter, bis Sie etwas anderes von mir hören. Ich zahle dann den aktuellen Bezugspreis. Dieser beträgt zurzeit 43,90 Euro für PAZ Digital oder 61,90 Euro für PAZ. Wenn ich nach sechs Wochen nicht weiterlesen möchte, genügt eine kurze Info bis spätestens 14 Tage vor Ende des Aktionszeitraums. Das Angebot gilt nur, wenn in den letzten drei Monaten kein Abo im Haushalt bestanden hat. Der Verlag behält sich die Ablehnung von Abos in Einzelfällen vor.

Widerrufsbelehrung: Diese Bestellung kann innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (Brief, E-Mail) widerrufen werden.

Machen Sie es sich einfach: Zahlen per Bankeinzug
Ich zahle bequem per SEPA-Lastschriftmandat. Dazu ermächtige ich die Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Andernfalls erhalte ich eine Rechnung (Aufpreis: 1,50 Euro).

IBAN

Bankinstitut

Kundeninformationen
☐ Ja, ich möchte (jederzeit widerruflich) unverbindlich Informationen zu Angeboten der PAZ per E-Mail und Telefon erhalten.

Ich bestätige, dass die Einwilligung freiwillig erfolgte. Der Nutzung meiner personenbezogenen Daten durch die PAZ kann ich jederzeit telefonisch (0800 1234-912), schriftlich (Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG, PAZ, Vertrieb, Werderstr. 49, 31224 Peine) oder per E-Mail (vertrieb@paz-online.de) widersprechen.

Informationen zur Verarbeitung Ihrer Daten: www.madsack.de/dsgvo-info
Madsack Medien Ostniedersachsen GmbH & Co. KG,
Sitz: Peine, Registergericht: Hildesheim HRA 100766

Datum

Unterschrift

16395001_002425

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Autofreies Pontevedra: Spaniens Paradies für Fußgänger

300.000 Quadratmeter große **Fußgängerzone** für mehr Lebensqualität

Pontevedra zählt mit seinen kleinen Plätzen, alten Kirchen und charmanten Gassen zu den schönsten Städten in Galicien. Aber vor allem herrscht dort Ruhe. Wir erklären, wie die nordspanische Stadt das geschafft hat.

Mehr Platz, Ruhe und Lebensqualität: Die Pariserinnen und Pariser haben kürzlich in einer Bürgerbefragung dafür gestimmt, 500 ihrer Straßen in Fußgängerzonen zu verwandeln. In Spanien ist das Thema Verkehrswende hingegen ein alter Hut – zumindest mancherorts. Angefangen hat alles im beschaulichen Pontevedra: Die Provinzhauptstadt in der nördlichen Region Galicien wurde früher vom Verkehr erstickt. Vor 1999 gab es fast ebenso viele Fahrzeuge wie Einheimische – dann verbannte Pontevedra Autos aus seinem historischen Zentrum und schuf so eine 300.000 Quadratmeter große Fußgängerzone.

Wer heute mit dem Auto nach Pontevedra fährt, muss es außerhalb der Altstadt abstellen. 15.000 Parkplätze stehen zur Verfügung, die meisten davon sind kostenlos. Ins Stadtzentrum geht es nur zu Fuß oder mit dem Rad: Dabei zeigen Schilder an, wie lange man für den Weg braucht. Ausnahmen dieser Regelung gelten nur für Lieferfahrzeuge sowie Anwohnerinnen und Anwohner.



Pontevedras Altstadt ist autofrei.

FOTO: IMAGO IMAGES / DREAMTIME

Sehenswürdigkeiten in Pontevedra

Pontevedra liegt am Fluss Lérez und hat eine der schönsten Altstädte in Galicien, die voller herrschaftlicher Häuser, gepflasterter Gassen und Cafés ist. Zu den wichtigsten Sehenswürdigkeiten zählen die Basilika Santa Maria, die Barockkapelle Virxe Peregrina und die Ruinen der

gotischen Iglesia de Santo Domingo.

Das Zentrum der Altstadt bilden die Plätze Praza da Pedreira, Praza da Verdura und Praza da Leña, die jeweils fünf Minuten voneinander entfernt liegen. Kleine Restaurants mit Plätzen im Freien, Arkadengänge und Häuserfassaden aus dem 18. Jahrhundert machen den

Charme des Zentrums aus. Nördlich der drei Plätze befindet sich der Mercado Municipal in der Rúa Serra.

In der Markthalle werden am Vormittag frischer Fisch, Muscheln und andere Meeresfrüchte angeboten – ein Muss für Feinschmecker. Nicht weit entfernt liegt die Praza das Cinco Rúas: Auf diesem Platz und in

den angrenzenden Gassen befinden sich einige der beliebtesten Restaurants und Bars der Stadt.

Diese anderen Innenstädte sind für Autos gesperrt

Das Fazit ist eindeutig: Seitdem die spanische Stadt vor 26 Jahren zur autofreien Zone wurde, gibt es weniger schwere Verkehrsunfälle, weniger Lärmbelastung durch Motorengeräusche und auch die Luftqualität hat sich deutlich verbessert. So wurde Pontevedra 2014 unter anderem als lebenswerteste Stadt Europas ausgezeichnet.

Diesem Vorbild sind in den vergangenen Jahren auch andere Städte in Europa gefolgt. So gibt es etwa in Amsterdam, Oslo, Helsinki, Zermatt oder dem belgischen Gent verkehrsberuhigte Innenstädte. Und in der italienischen Lagunenstadt Venedig macht es die Infrastruktur mit ihren engen Gassen und zahlreichen Brücken schlicht unmöglich, sich mit dem Auto fortzubewegen.

Wenn du also eine Städtereise machen willst, aber gleichzeitig kaum Autos sehen willst, bist du an diesen Orten goldrichtig.



Weitere Informationen findest du unter:
» www.reisereporter.de/autofreie-stadt-pontevedra

HEIMAT OHNE HEKTIK



ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.PAZ-online.de/vorteile



Deiner Allgemeine 

Exklusives Angebot: Galaxy Tab A9+ für nur 1 € mit PAZ E-Paper plus 100 € geschenkt!

Peine. Jetzt die digitale Welt der Peiner Allgemeinen Zeitung entdecken und dabei sparen!

Mit dem neuen PAZ-Digital-Angebot erhalten Sie nicht nur die digitale Ausgabe der gedruckten Zeitung, sondern auch den vollen Zugriff auf alle Inhalte von PAZ-online.de sowie die Nutzung der PAZ+ Nachrichten- und Podcast-App. Als besonderes Extra gibt es ein Samsung Galaxy Tab A9+ für einmalig nur 1 € dazu – und zusätzlich 100 Euro geschenkt! Das komplette Paket gibt es für nur 43,90 Euro im Monat bei einer Mindestlaufzeit von 24 Monaten. Danach gehört das Tablet selbstverständlich Ihnen.

Ganz gleich, ob Sie einen Neuvertrag abschließen oder von der gedruckten auf die digitale Ausgabe umsteigen – mit PAZ Digital sind Sie immer bestens informiert.



Foto: Mediamodifier/Pixabay

Übrigens: Auf abo.PAZ-online.de gibt es weitere Tablets, u.a. von Apple, zu attraktiven Konditionen.

Das E-Paper der PAZ steht schon am Vorabend ab 20.15 Uhr zum Download be-

reit. Zusätzlich erhalten Sie die digitale Sonntagsausgabe sowie exklusiven Zugriff

auf Inhalte wie Eilmeldungen, Bildergalerien und Podcasts – jederzeit über PAZ-

online.de oder die PAZ+ App, inklusive Push-Benachrichtigungen bei wichtigen Nachrichten.

Klingt gut? Dann genießen Sie bestens informiert den Sommer mit Ihrem neuen Tablet und sparen Sie dabei ganze 268 Euro! Das Angebot ist ab sofort unter abo.PAZ-online.de/angebot25 verfügbar. Bei Fragen steht Ihnen das Team der Peiner Allgemeinen Zeitung gern telefonisch unter 05171 406 176 zur Verfügung.

Sie sind noch unsicher? Kein Problem – testen Sie PAZ Digital einfach zwei Wochen lang kostenlos und unverbindlich. Das Probeabo beinhaltet das E-Paper, die digitale Sonntagsausgabe und alle Inhalte von PAZ+. Den Zugang können Sie kostenlos und unverbindlich unter abo.PAZ-online.de/zwei-wochen-gratis-digital ganz einfach freischalten.

PAZ mit Galaxy Tab A9+ zum Sonderpreis.

**Tablet
für 1 €**
statt ~~169 €~~

**+100 €
geschenkt!**



Gilt nur für Neukunden. Mehr Informationen zum Angebot auf abo.PAZ-online.de/angebot25 oder telefonisch unter 05171/406 176

**Wissen, was Peine, die Region
und die Welt bewegt.**

Peiner Allgemeine 
ZEITUNG

Peiner sehen sich durch überbordende Bürokratie gegängelt

Landtagsabgeordneter Christoph Plett (CDU) sprach bei „Dorfliebe-Tour“ mit Bürgern über alltägliche Probleme

VON DENNIS NOBBE

Wipshausen. Politik persönlich nehmen: So lautet das Motto der „Dorfliebe-Tour“, die von der Konrad-Adenauer-Stiftung ins Leben gerufen wurde. Im ländlichen Raum sollen Bürgerinnen und Bürger mit einem „ihrer“ Politiker ins Gespräch kommen und dabei auch schildern, wo der Schuh drückt. So war es jetzt auch in Wipshausen: Dort unterhielt sich der Peiner Landtagsabgeordnete Christoph Plett (CDU) mit den Menschen. Eine Sache wurde dabei ganz besonders deutlich: Hohe bürokratische Hürden und zu verkomplizierte Gesetze sind vielen ein Dorn im Auge.

„Unser Job ist eigentlich politische Bildung, aber wir wollen jetzt auch einmal den Bürgern zuhören“, sagte Gereon Kuriewicz von der Konrad-Adenauer-Stiftung eingangs. Entstanden sei das Konzept „Dorfliebe-Tour“ in den neuen Bundesländern, wo es schon im vergangenen Jahr einige Veranstaltungen dieser Art gegeben hat. In Wipshausen kam das Konzept ebenfalls an: Mit mehr als 50 Gästen war das örtliche Sporthaus bis auf den letzten Platz belegt - wobei die Besucherinnen und Besucher nicht nur aus der Gemeinde Edemissen, sondern aus dem ganzen Landkreis kamen.

Mit einer langen Einleitung hielt sich Christoph Plett nicht auf. Nach einer kurzen Vorstellung gab er den Ball direkt an die Gäste ab und bat sie, Fragen zu stellen und zu äußern, was sie - im weitesten Sinne politisch - bewegt. Ein Landwirt aus Voigtsholz-Ahlemissen ergriff als Erster das Wort: Er sei selber Mitglied in der CDU, aber enttäuscht von seiner Partei. Die AfD sei derzeit eine starke Kraft in Deutschland, was die CDU teilweise sogar befeure. Denn der Bundestag - und damit auch die CDU - hat im Januar einen Vorschlag der AfD zurückgewiesen, in dem der Abgeordnete Thomas Dietz als Bundestags-Vizepräsident nominiert worden war. Auch wenn er selbst von der AfD nicht überzeugt sei, müssten doch für alle die gleichen Regeln gelten, meinte der Landwirt.

Plett ist strikt gegen Zusammenarbeit mit der AfD

„Ich glaube, dass die AfD in ihrer Konsequenz eine radikale Partei ist“, sagte Plett. Alice Weidel, Co-Vorsitzende der AfD-Bundestagsfraktion, hat laut



„Dorfliebe-Tour“ in Wipshausen: Der Peiner CDU-Landtagsabgeordnete Christoph Plett (r.) unterhielt sich mit den Bürgerinnen und Bürgern. Links neben ihm: Gereon Kuriewicz von der Konrad-Adenauer-Stiftung.

FOTO: DENNIS NOBBE

Plett einmal geäußert, sie messe Gerichtsurteilen wenig Wert bei. Bei anderen Parteien sei solch eine Aussage Grund für den Ausschluss, sagte der CDU-Landtagsabgeordnete und betonte: „Mit solch einer Partei wie der AfD will ich keine Zusammenarbeit haben.“

Ein großes Problem sehen viele Bürgerinnen und Bürger offenbar darin, dass den Kommunen von Bund und Land nicht genug Geld zur Verfügung gestellt wird, unter anderem für die Erhaltung der Grundschulen für den Ganztagsbetrieb. Dass dies erfolgen muss, habe die Bundesregierung vor zwei Jahren beschlossen, sagte Hans-Jürgen Giere, CDU-Fraktionsvorsitzender im Edemisser Gemeinderat. In der Gemeinde Edemissen seien dafür zehn Millionen Euro nötig - doch gebe es nur Fördermittel in Höhe von 500.000 Euro. „Das Geld muss in die Kommunen, dort wird es benötigt - und vor Ort

wird damit auch verantwortungsvoll umgegangen“, meinte Giere.

Überhaupt könne vieles unkomplizierter sein, wenn nicht so viele Vorgaben von Bund und Land im Weg stünden. Zum Beispiel hätte es dann nicht 30 Jahre bis zur Schließung der Radweg-Lücke zwischen Altesse und Wipshausen gedauert, sagte Plett. Eine Bürgerin berichtete aus eigener beruflicher Erfahrung, dass Landesbeamte die erlassenen Gesetze aufgrund der komplizierten Formulierungen oft selbst nicht verstehen würden - wie solle man sie dann den ganz normalen Bürgern erklären? Plett betonte, dass Bürokratie und Verwaltung ohne Frage notwendig seien. Aber eine „Gängelung durch den Staat“ dürfe nicht erfolgen.

Überhaupt gebe es seitens des Staates zu wenig Entscheidungsfreiheit vor Ort. Als Beispiel nannte Plett die Kindertagesstätten: Diese müssten jede ein-

zelne Betreuungsstunde nach Hannover melden, was einen unheimlichen Aufwand bedeute. Auch die Konzepte der Kitas müssten akribisch gemeldet werden. „Auf meine Frage, wer die liest, hieß es: niemand“, meinte der Landtagsabgeordnete kopfschüttelnd. Das passiere nur, wenn es einen Vorfall in der jeweiligen Kita gibt - als Absicherung. „Es kann nicht sein, dass ein Konzept nur um des Konzepts willen entsteht“, meinte Plett.

Zu viel Bürokratie und Vorgaben gebe es auch in den Bereichen Landwirtschaft und Handwerk, sagte ein Bürger. Das wür-

de vielen Menschen die Freude am Beruf nehmen, sagte der Landtagsabgeordnete dazu. Etliche Betriebe hätten allein deshalb Schwierigkeiten, einen Nachfolger zu finden. Zudem laufe man Gefahr, dass die AfD immer mehr Stimmen bekommt. Denn viele Wählerinnen und Wähler seien frustriert und würden denken, dass die regierenden Parteien „nichts geregelt bekommen“. Darum müsse sich die neue Bundesregierung der Problematik annehmen - was auch bedeute, den Bürgerinnen und Bürgern in bestimmten Bereichen mehr Freiheiten zu geben.

MEHR NACHRICHTEN
AUS PEINE UND DER REGION
FINDEN SIE AUF PAZ-online.de



STELLENANGEBOTE ALLGEMEIN

Mitarbeiter (m/w/d) für Folienkonfektionierung gesucht!

Wir suchen ab sofort engagierte und zuverlässige Mitarbeiter (m/w/d) für die Folienkonfektionierung in unserem Team.
Wenn Sie gerne in einem dynamischen Umfeld arbeiten und handwerkliches Geschick mitbringen, sind Sie bei uns genau richtig!

Ihre Aufgaben:

- Konfektionierung von Folien nach Vorgaben
- Qualitätskontrolle der gefertigten Produkte
- Unterstützung bei der Einhaltung von Sicherheits- und Qualitätsstandards

Ihr Profil:

- Schnelle Auffassungsgabe und sorgfältige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit und Flexibilität
- Bereitschaft zur Schichtarbeit (falls erforderlich)

Wir bieten:

- Einen sofortigen Einstieg
- Ein angenehmes Arbeitsumfeld
- Faire Vergütung

Wenn Sie Interesse haben, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung! Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an die unten stehende Mailadresse.

APOLLO
packt's

Apollo packt's GmbH, Wilhelm-Rausch-Straße 13, 31228 Peine
Tel.: 05171-7648-101, E-Mail: mail@apollo-packs.de

15533001_002425

WIR SUCHEN DICH!

Zur Verstärkung unseres Service-Teams suchen wir schnellstmöglich einen

KFZ-MECHATRIKER (m/w/d)
in Vollzeit.

Wir freuen uns über die
Bewerbungsunterlagen per Mail an
lena.opitz@autohausopitz.de

opitz AUTO-
HAUS

Autohaus Opitz

MehrmarkenWerkstatt und Fahrzeughandel
Bortfelder Straße 11a, 38176 Bortfeld
Tel. 0 53 02/91190, www.autohausopitz.de

16341001_002425

**DU HAST ZEIT, UNS
IN PEINE ODER
BRAUNSCHWEIG-
BIENRODE AB
SOFORT BIS ENDE JUNI
IM SPARGEL- UND
ERDBEER-VERKAUF
ZU UNTERSTÜTZEN?**

Klasse!

Dann melde dich bitte unter

05135 9250049

oder bewirb dich direkt unter

www.spargelhof-heuer.de/jobs/

16388701_002425

Reinigungskraft m/w/d für Kitareinigung in Peine gesucht, AZ: Mo.-Fr. ab 16:00 Uhr, mini oder Pflüchtig
Tel. Bewerbung: ☎ 0172/5464161
Glasreinigung Merkur GmbH

Internationaal verzendhuis voor verzamelartikelen zoekt:
Nederlandstalige klantendienst medewerker/ster.
Sollicitatie's aan: SRH Ltd. & Co.KG
Buchhorstblick 7a - 38162 Weddel
✉ product@srh-ltd.com

Achtung Stellensuchende

Legen Sie Bewerbungen keine Originalzeugnisse oder andere wichtige Papiere bei, deren Verlust oft unersetzlich ist.

Für verlorenegegangene Einsendungen können wir keinerlei Haftung übernehmen.

Ihre Anzeigenabteilung

STELLENGESUCHE ALLGEMEIN

Fliesenleger sucht Arbeit.
☎ 0160/ 977 39 654

Gel. Gärtner sucht Arbeit, Gartenpfl., Hecke, Zaun.- Terrasse, etc.
☎ (01 77) 7 06 75 68

Gelernter Maler sucht Arbeit.
☎ 0152/09425573

Unsere Fashion Week ist hier.
**Unsere Jobs
gleich nebenan.**

Jobs für
NIEDERSACHSEN.de



Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

hair & style

Freundliche und zuverlässige

Servicekraft/Assistenz (m/w/d) in Teilzeit (20 Std./Woche)
für unseren modernen Friseursalon mit einem eingespielten Team von drei Mitarbeiter*innen zu sofort gesucht

Deine Aufgaben:

- Empfang und Betreuung unserer Kund*innen
- Schaffen einer angenehmen Wohlfühlumgebung
- Sicherstellung von Ordnung und Sauberkeit im Salon
- Unterstützung bei der Terminplanung und Organisation des Salonalltags

Du bringst mit:

- freundliches und serviceorientiertes Auftreten
- selbstständige und strukturierte Arbeitsweise
- Teamgeist und Kommunikationsfreude

Wir bieten:

- Ein herzliches, familiäres Arbeitsumfeld
- Einen sicheren Arbeitsplatz in einem etablierten Salon

Klingt gut?

Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung – gerne per E-Mail oder persönlich im Salon.

Damen- und Herrenfriseur

Inh. Friseurmeisterin Verena Franke

Hannoversche Heerstr. 11 • 31228 Peine • Tel. 0 51 71 / 58 72 99

salon@verena-franke.com | www.verena-franke.com

15875401_002425

Wir suchen Verstärkung!

SILKE
EBERMANN-GAUS
Bestattungen

Überführungsfahrer

als Minijob und in Altersrente möglich

Bürokräft in Voll- oder Teilzeit

Mitarbeiter/in für die Verstorbeneumsorgung
in Voll- oder Teilzeit / für Quereinsteiger geeignet

Ausbildung zur Bestattungsfachkraft



Mehr Infos finden Sie
auf unserer Website:

Interesse?
Wir freuen uns!

Schicken Sie Ihre Bewerbung gern an:
buchhaltung@ebermann-gaus.de

Bestattungshaus Ebermann-Gaus • Feldstraße 1 • 31226 Peine



16389301_002425

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp
bewerben und den QR-Code scannen:



Freie Gebiete:

- Duttonstedt
- Bierbergen
- Hohenhameln
- Klein Ilsede
- Bortfeld
- Zweidorf
- Vallstedt

hallo PEINE
wochenende

15767401_002425

Dein Job in Peine und Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Oelheim
- Oedesse
- Edemissen
- Oberg & Münstedt
- Soßmar
- Clauen
- Hohenhameln

**Heute eingestellt,
morgen zugestellt**

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.
Wähle aus den besten Zustelljobs
deiner Region den aus,
der zu dir passt!



jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399
(kostenfrei)

14450901_002425

▶ **VERKAUF PKW****Wir kaufen auch Ihr Auto!!!**

Sie wollen Ihr Auto verkaufen? Ihr Fahrzeug wird nach Zustand und Laufleistung bewertet und Sie erhalten ein faires Angebot für Ihren Gebrauchten.
Wir verkaufen gepflegte und werkstattgeprüfte Gebrauchtwagen aller Fabrikate.
Wunschbestellung auch für Gebrauchtwagen möglich sowie die Vermittlung von Kraftfahrzeugen.

KRAFTFAHRZEUGTECHNIK FÜR ALLE FABRIKATE**Auto Börse Guse**

Jahres- und Gebrauchtwagen
Kfz-Meisterbetrieb



Andreas Guse · Mühlenstraße 1 · 31234 Edemissen-Abbensen
Telefon: 05177 - 8217 · Telefax: 05177 - 985109 · Mobil: 0172 - 4228351
www.auto-boerse-guse.de info@auto-boerse-guse.de

34066601_002424

▶ **VW ALLGEMEIN**

T-Roc, EZ: 02.23, 9 Tkm, Automatik, 150PS. ☎ (0 53 61) 6 27 50

▶ **VW GOLF****VW, Golf 4 Variant**

EZ 07/Bj. 2005, 74 kW, 218.000 km, schwarzmet., ABS, ZV, unfallfrei, Kombi, HU 2027/04, 2.490,- € VB ☎ 0 16 37 37 97 39

▶ **VW LUPO**

Lupo, 44KW, sehr guter Zustand (optisch+ technisch), TÜV neu, wenig km, Extras, nur 2.900€ VB ☎ (01 52) 11 54 59 82

▶ **ANKAUF PKW****Unfall + Totalschäden – Gebrauchtwagen –**

VW, Audi, Opel, Ford, MB, Japaner, Skoda, Busse usw., Bj. 2002 – 2025

ZAHLE HÖCHSTPREISE

☎ (05365) 88 66 F. H. Autohandel

33103202_002424

Mercedes o. Porsche ges gesucht wird ein Mercedes oder Porsche auch zum Herrichten ☎ 0 17 83 09 77 36

Barankauf v. PKW, LKW, Bussen, ☎ (05 31) 2 37 17 34 Firma, auch So.

PKW gesucht, auch mit Mängeln. Alles anbieten. ☎ 0172 8415509

▶ **KRAFTRÄDER**▶ **BMW****Sehr schöne BMW R 90 S**

2013 aufwändig überholt. Näheres am Tel. Wertgutachten 1400 Euro. Aus Altersgründen abzugeben. VB 9900,- 05374-3290

▶ **ANKAUF KRAFTRÄDER**

Suche altes Moped, Motorrad defekt Unfall in Teilen oder total verrostet 0151-11520265

Kaufe gebr. Motorräder auch defekt ☎ (05 31) 8789370

▶ **CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF**

Camper sucht Wohnmobil oder Wohnwagen ☎ (01 75) 3 70 64 28

Suche Wohnmobil und Wohnwagen Suche Wohnmobile und Wohnwagen Bj und zustand egal Tel 015254269282

Wir kaufen Wohnmobile & Wohnwagen ☎ (0 39 44) 3 61 60 www.wm-aw.de, Firma

SOS HUMANITY

Deine Spende rettet Leben!

Spende jetzt für die Seenotrettung!

sos-humanity.org/spenden

▶ **VERKAUF ALLGEMEIN****Buchenbrennholz**

OFENFERTIG/ echte RM, Abholung/Lieferung ☎ (0160) 6 51 38 53
Kaminholz Buche Ofenfertig.....
Länge 25 od. 30cm. Geliefert. Tel: 0173 - 879 39 06

Kaminholz frei Haus,
☎ (01 70) 1 04 52 67

▶ **ALLGEMEIN ANKAUF**

Gebrauchten Rasenmäher zu kaufen gesucht ☎ 0 17 91 69 81 42

Ihr Anruf ist Geld wert! Kaufe Nähmaschine, altes Spielzeug, Rohbernstein, Schmuck, Münzen, Bücher, handtaschen, Abendgarderobe, teppiche, Musikinstrumente, Porzellan, Puppen, Gobelbilder, LPs, Militaria 1 + 2. WK, Silberbesteck (auch versilbert 90iger), Zinn, Zahle sofort u. bar. BS ☎ (0152) 15790993

Kaufe Altmittel, Eisen, Schrott, Batterien, ☎ (01 71) 2 08 72 82

Suche Geweihe, Trophäen, Deko- waffen. ☎ (015 73) 790 38 26

Möbel Kamera Teppich Hausrat usw Kaufe Möbel Hausrat aus Omas Zeiten Nähmaschine Musikinstrumente Akkordeon Trompete Orgel und vieles mehr. Uhren Teppiche Geschirr Schmuck Silberbesteck Uhren Ansichtskarten sowie Ferngläser Fotoapparate Kameras Zubehör. Modellautos. Spielzeug. Alle Gesuche auch alt und defekt ☎ (01 79) 1 69 81 42

Kaufe Porzellan! Hutschenreuther, Meissen, Fürstentum uvm. Alles anbieten! ☎ 0151/74210283

Kaufe Silber versilberte bestecke u. Zinn aller Art Zahle fair in Bar 01788431358

Ankauf: Modelleisenbahn Alle Spuren. Auch gerne größere Konvolute. Tel: 0171-3496890

▶ **BASTELN, HEIMWERKER, MODELLBAU ANKAUF**

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68

▶ **ANTIQUITÄTEN VERKAUF**

Neueröffnung Antik Galerie Braunschweig, Kurzeckampstr.15, Fr.+ Sa. 11-18 Uhr www.biedermeier.co

▶ **FÜR DEN GARTEN VERKAUF**

Fräsearbeiten, Vertikutieren, Heckenschnitt mit Entsorgung ☎ (01 60) 760 95 28

▶ **HANDWERKER****Üner Putz und Fliesen GmbH**
seit 29 Jahren

Putzarbeiten aller Art, Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten, kleine Rigips- und Fugarbeiten

☎ 0160-96 21 04 97
info@uener-putz.de

9254901_002425

HG-Dienstleistungen, Gartenarbeit jeglicher Art ,inclusive Entsorgung. Tel. 0176 84144008

▶ **DACHDECKER**

Dachdeckermeister hat noch Termine frei auch Kleinaufträge. ☎ 0531/37957766

Dachdecker bietet Flachdach & Dachrinnenabdichtung, Holz-anstrich uvm. ☎ (0152)18590189

▶ **ENTRÜMPELUNG**

BBB
Entrümpelungen

Alles aus einer Hand, innerhalb 24 Std., Nachlassräumungen mit Anrechnung, Entrümpelungen jeder Art auch Extremfälle mit Grundreinigung, Tapeten und Bodenbelagsentfernung, Renovierungsarbeiten zu Sonderpreisen.

Telefon (05 31) 2 50 89 00 oder 01 60 / 6 45 91 41
BBBuesing@gmx.de
Inh. U. Büsing

15178301_002425

Entrümpelung m. Gewinn, Haush.-Auflösung, ☎ (01 76) 21 04 87 58 o. (0 51 76) 2 50 06 66 Meisterbetrieb

Entrümpelung m. Gewinn, Haush.-Auflösung, ☎ (01 76) 21 04 87 58 o. (0 51 76) 2 50 06 66 Meisterbetrieb

▶ **FENSTER / ROLLÄDEN**

PLISSEE PEINE
Kostenlose Beratung und unverb. Angebot.
Lieferzeit und Montage in nur 14 Tagen!

Tel.: 0 51 76 - 555 20 24
www.plisse-peine.com

10402501_002425

▶ **FLIESENLEGER**

Treppen- Balkone- Terrassenfliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

▶ **GÄRTNER****Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN**

Seit über 26 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort. Tel. 0170 - 8 34 70 11

5666101_002425

Gartenpflege ☎ 0172/1593860

Biete preisgünstig

Gartenarbeiten jegl. Art: Baggerarbeiten, Pflasterarbeiten, Baumfällarbeiten inkl. Abfuhr, Zaunbau, Dauerpflege, Rasen/Rollrasen, **Gartenbaubetrieb Heuer** ☎ (01 73) 9 62 23 50

Gelernter Gärtner: Baumschnitt, Heckenschnitt, Unkraut, etc. Pflasterarbeiten & Zäune 0157/33254341

Gashi
Garten- und Tiefbau GmbH & Co. KG
Gartengestaltung, Baumfällung, Erd- u. Tiefbau, Pflasterarbeiten, Sand, Kies & Erdarbeiten, Natursteinarbeiten, Zaun- und Gabionenbau
Telefon: 05171/9400176

4614101_002425

▶ **MÖBELTRANSPORTE**

PLATE
UMZÜGE

Kein Umzug ohne unser Angebot!
Porschestra. 4 · 38112 Braunschweig
Tel.: +49 531 / 4 00 666
info@plate-umzuege.de

15838601_002425

C&K Umzugs-service
Umzüge, Entrümpelungen, Renov., Möbelmontagen, Lagerung
☎ (05 31) 38 91 23 55

Mein Sterne-Hotel ist hier.
Mein Job gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN.de

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

► IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE

7 Zimmer | 157 m² | 249.900,- €



Festpreis Impuls 157
Wärmepumpe, Sicherheitsfenster 3-fach verglast, Rollläden, Gästezimmer im EG, inkl. Ausbaureserve, Drempel 1,31 m
☎ 0531/87 70 40
Westermann Massivhaus GmbH, 38122 BS, Steinbanger 2
15178201_002425

Ab 6 Einheiten gesucht
Erbengemeinschaft sucht gepfl. Mehrfam. hs in gut vermietb. Lage, vermietet oder leerstehend, provisionsfr. für den Verkäufer.
05172-9644911 · ella-henke-immobilien.de
15447801_002425

► EIN- & ZWEI-FAMILIENHÄUSER

Lengede: Gemütl. 1- bis 2-Fam.hs
Zum Sanieren, 166m² Wfl, 250m² Grdst, 7 Zi, Werkstatt, 2 Bäd., 2 Grg, Bj. 1880, ZH Gas, B:288kwh/(m²a), Kl.H, KP 80.000,-.
05172-9644911 · ella-henke-immobilien.de
15236801_002425

► BIS 150 000 EURO

Kapitalanlage: DHH in Ilsede
2 vermiet. Whgen, 90m² Wfl, 268m² Grdst, ca. 12.000,- ME/p.a., 4 Zi, Bj.1910, ZH Gas, B:161kwh/(m²a), Kl.F, KP 140.000,-. 05172-9644911, ella-henke-immobilien.de
15231501_002425

► 150 000 BIS 200 000 EURO

Ilsede: Großzüg. 2-Fam.haus
Mit Scheune + Garten, 197m² Wfl, 1.000m² Grdst, 8 Zi, Terrasse, Grg, Bj. 1850, ZH Gas, B:159kwh/(m²a), Kl.E, KP 170.000,-. 05172-9644911 · ella-henke-immobilien.de
15237001_002425

► 300 000 BIS 350 000 EURO

Großzüg. 2-Fam.hs in Ilsede
Mit 2 Whg + Garten, 286m² Wfl, 595m² Grdst, 10 Zi, 4 Bäd., Balkon, 2 Grg, Bj. 1910, ZH Öl, B:276kwh/(m²a), Kl.H, KP 310.000,-. 05172-9644911 · ella-henke-immobilien.de
15232501_002425

► 350 000 BIS 450 000 EURO

Lengede: Eleganter Bungalow
Mit 55m² großem WiGa, 110m² Wfl., 883m² Grdst, 2 Zi, Keller, Grg, Garten, Bj. 1971, ZH Gas, B:158kwh/(m²a), Kl.E, KP 399.000,-. 05172-9644911 · ella-henke-immobilien.de
15232001_002425

Erstbezug: EFH in Edemissen
Modernes, freist. 1-Fam.haus, 160m² Wfl., 4 Zi, Terrasse, Carport, 2 Bäder, Bj. 2021, ZH Gas, V:84kwh/(m²a), Kl.C, KP 420.000,-. 05172-9644911 · ella-henke-immobilien.de
15232301_002425

► WOHN- & GESCHÄFTSHÄUSER

Edemissen: Mehrfam.haus
Mit 4 liebevoll sanierten Wohnungen, 376 m² Wfl, 2.228 m² Grdst, 12 Zi, Balkon, Terrasse, Scheune, 6 Garagen, Bj. 1880, EH Gas, B:236 kwh/(m²a), Kl.G, KP 545.000,-. 05172-9644911 · ella-henke-immobilien.de
15232701_002425

► IMMOBILIENMARKT GESUCHE

SUCHE HAUS ZUM KAUF
auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen.
☎ 01 76 86 09 98 68

► EIN- & ZWEIFAMILIENHÄUSER

Gesucht in Vechelde

Designerin, ihr Mann u. der 3-jähr. Sohn suchen gepfl. Einfam.haus mit mind. 100m² Wfl. in Vechelde, Wendeburg od. ähnl. Lage.
05172-9644911 · ella-henke-immobilien.de
15446901_002425

Bungalow gesucht.

Zahnarzt u. seine Familie suchen schönen Bungalow ab 4 Zimmern mit Garten und gehobener Ausstattung im LK Peine.
05172-9644911 · ella-henke-immobilien.de
15446701_002425

Mit schönem Garten!

Ehepaar mit 2 Töchtern (5 u. 7 Jahre) sucht solides EFH od. DHH mit großem Garten, Ab 5 Zi, gern mit 2. Bad od. Gäste-WC.
05172-9644911 · ella-henke-immobilien.de
15490101_002425

Bis ca. 300.000,- gesucht

Paar sucht Haus, Haushälfte od. RH in ländl. Lage, ab 90m² Wfl., mit Keller wäre schön.
05172-9644911 · ella-henke-immobilien.de
15446001_002425

Gesucht ab 5 Zimmern

Freiberufliches Paar mit 2 Kindern sucht Haus Peine + 10 km mit genügend Platz für Kinder- u. Arbeitszimmer. Gern mit Garten.
05172-9644911 · ella-henke-immobilien.de
15446301_002425

Freisteh. Haus gesucht

4-köpfige Familie mit kleinem Hund sucht gepfl. 1-Fam.haus im Raum Peine mit mind. 5 Zi + Garten/Terrasse, ggf. mit Garage.
05172-9644911 · ella-henke-immobilien.de
15445801_002425

Raum Peine gesucht

Familie mit kleiner Tochter will sich vergrößern und sucht Haus oder Haushälfte mit mind. 4-5 Zimmern, auch zum Renovieren.
05172-9644911 · ella-henke-immobilien.de
15447601_002425

► EIGENTUMSWOHNUNGEN

Große Wohnung gesucht

Paul, seine Schwester u. die Eltern suchen schöne Eigentumswohnung in guter Lage mit mind. 4-5 Zi, am liebsten mit Balkon.
05172-9644911 · ella-henke-immobilien.de
15448101_002425

Mit Balkon od. Garten ...

Schöne Eigentumswhg mit 2 bis 3 Zi und mind. 70m² von jungem Ehepaar gesucht.
05172-9644911 · ella-henke-immobilien.de
15447901_002425

► BAUGRUNDSTÜCKE

SUCHE

Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abriss, 2. Reihe, Resthof o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

► BEKANNTSCHAFTEN ALLGEMEIN

Ich Paula, 77 J., bin eine warmherzige, verständnisvolle, ruhige Witwe, gute Hausfrau u. Köchin vom alten Schlag. Ich bin naturverbunden, mag gerne Ausflüge mit meinem Auto. Ich sehne mich wieder nach Harmonie, gemütlicher Häuslichkeit, Wärme u. Zuneigung. Ich suche pv einen ehrlichen Mann (Alter unwichtig) bei getrenntem oder zusammenwohnen. Sie erreichen mich **Tel. 0160 - 7047289**

Attraktive Elvira, 67 J., seit kurzem verwitwet, ehem. Verkäuferin, bin sehr vielseitig, häuslich, romantisch und treu, da ich keine Kinder habe wohne ich ganz allein u. fühle mich oft sehr einsam. Ich wünsche mir noch mal einen lieben Mann der es ehrlich mit mir meint! pv **Tel. 0151 - 62913878**

hallo PEINE
wochenende

erscheint an jedem Sonnabend

Verlag:
Madsack Medien Ostniedersachsen
GmbH & Co. KG
31224 Peine, Werderstraße 49
www.hallopeine.de

Geschäftsführer:
Carsten Winkler, Günter Evert
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Carsten Winkler

Redaktion: Melanie Stallmann
E-Mail: redaktion@hallopeine.de

Anzeigen-Annahme:
Tel. (08 00) 1234-906
*kostenlose Servicenummer
E-Mail: anzeigen@hallopeine.de

Vertrieb:
Telefon (0800) 1234-909
E-Mail: vertrieb@hallopeine.de

Verbreitete Auflage:
Gemäß ADA Meldung
für Q3/2024
60.407 Exemplare

Druck:
Druckzentrum Niedersachsen
Gutenbergstraße 1
31552 Rodenberg

Gültige Preisliste im Internet:
www.paz.mediatdaten.online/anzeigenblaetter

Leserbriefe:
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. Rücksendungen nur, wenn Porto beiliegt.

BVDA AD A
AUFLAGEN KONTROLLE DER ANZEIGEN BLÄTTER
BVDA/BZV

Bundesverband
Deutscher
Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

3297001_002424



Heinz
Sielmann
Stiftung

Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.

Helfen Sie mit, bedrohte Tierarten und Lebensräume unserer Heimat auch für nachfolgende Generationen zu schützen: mit einem Testament zu Gunsten der gemeinnützigen Heinz Sielmann Stiftung.

Ein kostenfreier Ratgeber zum Thema Testament und Engagement liegt für Sie bereit. Wir beantworten Ihre Fragen und beraten Sie gerne unter 05527 914 419



www.sielmann-stiftung.de/testament

► FAMILIENANZEIGEN

*Du warst im Leben so bescheiden,
wie schlicht und einfach lebstest du.
Mit allem warst du stets zufrieden,
hab Dank und schlaf in stiller Ruh.*

Traurig nehmen wir Abschied von

Christa Krüger

geb. Ernst

* 20.7.1943 † 29.4.2025

Im Namen aller, die ihr im Leben nahe standen, sie lieb hatten und um sie trauern.

Claudia und Uwe
Dirk
Gudrun und Dirk
Lara und Björn mit Finn
Marie-Christin und Dirk

Die Seebestattung findet im engsten Kreis statt.

Anstatt freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende für das „Kinderhospiz Löwenherz“ Kreissparkasse Syke, IBAN: DE07 2915 1700 1110 0999 99, Kennwort: „Christa Krüger“.

Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

15948601_002425

► REISEN / VERANSTALTUNGEN

SKAN-CLUB 60 plus	GOLDENE OSTSEEKÜSTE Morada RESORT KÜHLUNGSBORN	8-Tage-Senioren-reisen
Direkt am Kühlungsborner Ostseestrand verwöhnt das MORADA Resort Kühlungsborn seine Gäste mit komfortabel ausgestatteten Zimmern, stilvollen gastronomischen Einrichtungen, Hallenbad, nostalgischer Leseecke, Einkaufspassage und vielem mehr.		
LEISTUNGEN	SONDERREISE Jubiläumsreise	
<ul style="list-style-type: none"> Fahrt im Nichtraucherfernreisebus mit WC 7 Übernachtungen in Zimmern mit DU/WC und Bademantel inkl. Halbpension Galabuffet u. Mecklenburgisches Buffet Geführte Wanderung nach Heiligendamm Maritimer und musikalischer Abend Marivortrag und Filmabend Kostenlose Nutzung des Hallenbades Betreuung durch das SKAN-CLUB-Team Kofferservice im Hotel nach Bedarf u.v.m. 	Besondere Leistungen: Verschiedene Themenbuffets wie Jubiläums-, Ostsee-, skandinavisches oder maritimes Buffet, zwei Ausflüge, Jubiläumsabend mit „All inclusive-Getränken“, Gala-Abend, Kaffeemittag und vieles mehr ... Preise pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension TERMINE 02.11.-09.11.2025 ab € 498,- 09.11.-16.11.2025 ab € 498,- 16.11.-23.11.2025 ab € 498,- 23.11.-30.11.2025 ab € 488,- Zuschlag für DZ-Alleinbenutzung: € 135,-	
795,- ab Euro pro Person im Doppelzimmer inkl. Halbpension Zuschlag für DZ-Alleinbenutzung: € 175,- Preisnachlass bei Selbstreise: € 50,- pro Person! (außer Jubiläumsreise)		
Buchung und Beratung bei einem Reisebüro Ihrer Wahl oder unter dem kostenlosen Kundenservice: 0800-123 19 19 (täglich von 8 bis 18 Uhr)		
Veranstalter: SKAN-TOURS Touristik Int. GmbH · Gehrenkamp 1 · 38550 Isenbüttel www.seniorenreisen.de		

1586201_002425

Flohmarkt Harz+Heide BS!

Veranstalter Agentur Maue
Sa. / So. 10. u. 11. MAI
www.pinguin-maerkte.de

Echtes Lokalradio

Antenne Peine - Aus Peine für Peine - Empfangbar per Web, App (iOS & Android) oder Alexa - Website: www.Antenne-Peine.de

► VERSCHIEDENES

Med. Fußpflege Mobil
☎ (01 76) 95 60 58 49

Unkraut-Opa übernimmt für Sie die Gartenpflege. ☎ (01520)6241459



TEILEN OHNE ZERREISSEN

ZEITUNG, WO DU WILLST.

Unser E-Paper direkt im Web oder als App.
abo.PAZ-online.de/vorteile



Deiner Allgemeine ZEITUNG 

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

